



# ДЫХАНИЕ КИТАЯ

Медиакорпорация  
Китая

**Двадцать лет  
неуклонного  
движения вперед**

**с4** Чжан Ханьхуэй,  
Чрезвычайный  
и Полномочный Посол  
КНР в РФ

russian.cri.cn — июль 2021 года — №3 — 42 — ISSN 2095-8005



ISSN 2095-8005



# 20-ЛЕТИЕ ДОГОВОРА О ДОБРОСОСЕДСТВЕ, ДРУЖБЕ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ РФ И КНР

庆祝 《中俄睦邻友好合作条约》 签署 20 周年文集



**Диалог**

Си Цзиньпин: тесное сотрудничество Китая и России дает позитивную энергию международному сообществу



4

**Лидеры КНР и РФ объявили о продлении Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве**

**Контакты**

Чудо исцеления



38

**Традиционная китайская медицина объединяет сердца и страны**

12 **Уровень взаимного доверия повышается**  
Содействие Китая и России совершенствованию системы глобального управления: успехи и пути их достижения

17 **Открытость, прозрачность и предсказуемость**  
Стратегический консенсус Китая и России в международных делах

22 **Перспективы и вызовы цифровому будущему**  
Позиции России и Китая в области обеспечения цифровой безопасности и национальных целей развития во многом совпадают

27 **Промежуточные итоги и перспективы**  
Уровни взаимодействия Российской Федерации и Китайской Народной Республики: от глобальной повестки до двусторонней торговли

34 **Взаимное доверие — основа сотрудничества**  
Увеличение товарооборота между Китаем и Россией укрепляет взаимопонимание и дружбу между народами

36 **Возьмемся за руки, друзья!**  
Молодежь России и Китая работает вместе ради будущего

40 **Свой среди своих**  
Жить в мире и согласии и добиваться процветания

42 **Если вы планируете начать бизнес с Китаем**  
Россия и Китай достигли существенных успехов во всех без исключения областях

46 **Наука — основа развития экономики**  
Образовательные программы способствуют решению общих международных задач

48 **Вместе вперед**  
За период действия Договора сделано колоссально много



48

**Учредитель** Международное радио Китая  
主管: 中国国际广播电台

**Издатель** Международное радио Китая  
主办: 中国国际广播电台

**Партнер в России** «Российская газета»  
俄罗斯发行方: 《俄罗斯报》报社

**Эксперты и консультанты**  
Фань Бинбин  
Ван Сюецзянь  
专家顾问: 范冰冰  
王学俭

**Главный редактор**  
Фань Бинбин  
总编: 范冰冰

**Первый заместитель главного редактора**  
Лю Янь  
副总编: 刘岩

**Второй заместитель главного редактора**  
Цзинь Чжун  
执行副总编: 金钟

**Исполнительный редактор**  
Анна Аллаберт  
俄文定稿: 安娜·阿拉尔贝尔特  
**Заведующий отделом**  
Янь Си  
编辑部主任: 燕玺

**Адрес редакции журнала «Дыхание Китая»:**  
КНР, 100040, г. Пекин, ул. Шицзиншань, 16А  
Международное радио Китая, Служба вещания на русском языке, CR1-26. Тел.: 86-10-68890032; факс: 86-10-68891750  
E-mail: rus@cri.com.cn, rusnet@cri.com.cn (по делам сайта)

《中国风 (俄文)》杂志编辑部  
地址: 中国北京市石景山区石景山路甲16号 邮编: 100040

**Адрес корпункта МРК в Москве:**  
Россия, 119421, г. Москва, ул. Новаторов, д. 1, кв. В0501. Тел.: 007-(495)788-61-23  
中国国际广播电台驻俄罗斯记者站

**Корпункт МРК в Казахстане:**  
тел.: +007-727-3152094;  
факс: +007-727-3152093  
中国国际广播电台驻哈萨克斯坦记者站

## СИ ЦЗИНЬПИН: ТЕСНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО КИТАЯ И РОССИИ ДАЕТ ПОЗИТИВНУЮ ЭНЕРГИЮ МЕЖДУНАРОДНОМУ СООБЩЕСТВУ

ЛИДЕРЫ КНР И РФ ОБЪЯВИЛИ О ПРОДЛЕНИИ ДОГОВОРА О ДОБРОСОСЕДСТВЕ,  
ДРУЖБЕ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ

28 ИЮНЯ в формате видеоконференции прошла встреча председателя КНР Си Цзиньпина с президентом РФ Владимиром Путиным, в ходе которой главы двух государств объявили решение о продлении Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между КНР и РФ.

Напомнив о 20-летию подписания Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между КНР и РФ, Си Цзиньпин отметил, что концепция дружбы из поколения в поколение, которая была определена в Договоре, соответствует коренным интересам двух стран, а также трендам эпохи — миру и развитию, является яркой практикой формирования международных отношений нового типа и сообщества единой судьбы.

По его словам, сегодня китайско-российские отношения обладают зрелостью, стабильностью и прочностью, могут выдержать испытания любыми переменами в международной обстановке. Стороны оказывают друг другу твердую поддержку по вопросам, затрагивающим коренные интересы друг друга, осуществляют плодотворное стратегическое взаимодействие и эффективно защищают общие интересы двух стран. Были достигнуты большие успехи в области практического сотрудничества, при этом одновременно повышается его качество и объем.



Международное радио Китая

Китай и Россия поддерживают тесное взаимодействие и координацию в международных делах, совместно защищают многосторонний подход, а также международную справедливость.

Китайский лидер отметил: «В условиях, когда мир переживает период нестабильности и перемен, человечество сталкивается со множеством кризисов, тесное сотрудничество Китая и России дает позитивную энергию международному сообществу, взаимодействие двух стран стало приме-

ром международных отношений нового типа».

«Мы должны всесторонне обобщать успешный опыт поддержания правильного курса и драйверов развития китайско-российских отношений, формулировать на высшем уровне новые установки и новые задачи сотрудничества во всех сферах, чтобы придать Договору о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между КНР и РФ новое содержание, соответствующее новой эпохе. Уверен, что, руководствуясь Договором, Китай

и Россия продолжают прилагать совместные усилия и будут уверенно двигаться вперед, несмотря на все трудности и препятствия, стоящие впереди», — сказал Си Цзиньпин.

В. Путин тепло поздравил со 100-летием основания Компартии Китая, заявив, что российская сторона хранит память о славных страницах истории контактов с Компартией Китая и готова укреплять межпартийные связи с Китаем. Он пожелал Китаю новых достижений в области социально-экономического развития, чтобы Китай сыграл более важную роль в международных делах под руководством Компартии Китая.

В. Путин отметил, что Договор в полной мере отразил глубокие исторические традиции добрососедства и дружбы между российским и китайским народами. «Принципы и дух, установленные в Договоре, играют важную и особенную роль в долгосрочном благоприятном развитии российско-китайских отношений», — подчеркнул российский президент.

По его словам, российская сторона довольна беспрецедентной высотой российско-китайских отношений, а также всесторонним и стабильным развитием двустороннего сотрудничества. Решение о продлении Договора заложит более прочную основу для долгосрочного развития российско-китайских отношений. В. Путин отметил, что российская сторона готова совместно с Китаем продолжать углублять стратегическое взаимодоверие, укреплять стратегическое взаимодействие, твердо поддерживать друг друга в усилиях по защите государственного суверенитета и территориальной целостности, взаимно уважать избранные в обеих странах общественные устройства и пути



**СИ ЦЗИНЬПИН,**  
председатель КНР

**Убежден, какие бы трудности, испытания нам еще ни предстояло преодолеть впереди, Китай и Россия будут всей душой и всеми помыслами прилагать усилия к укреплению нашего сотрудничества и уверенными шагами идти вперед.**

развития, углублять практическое сотрудничество и гуманитарные обмены, укреплять координацию и взаимодействие в международных делах. Кроме того, Россия готова вывести на более высокий уровень российско-китайские отношения всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия в новую эпоху.

Лидеры двух стран заявили о необходимости совместными усилиями защищать международную систему во главе с ООН, оберегать международный порядок, основанный на международном праве. Они отметили, что необходимо защищать стратегическую безопасность и стабильность в глобальном масштабе, поддерживать и претворять в жизнь истинный многосторонний подход, выступая против вмешательства во внутренние дела других стран под предлогом «демократии» и «прав человека», а также против введения односторонних обязательных санкций. Стороны единогласно согласились совместно продвигать общечеловеческие ценности: мир, развитие,



**ВЛАДИМИР ПУТИН,**  
президент РФ

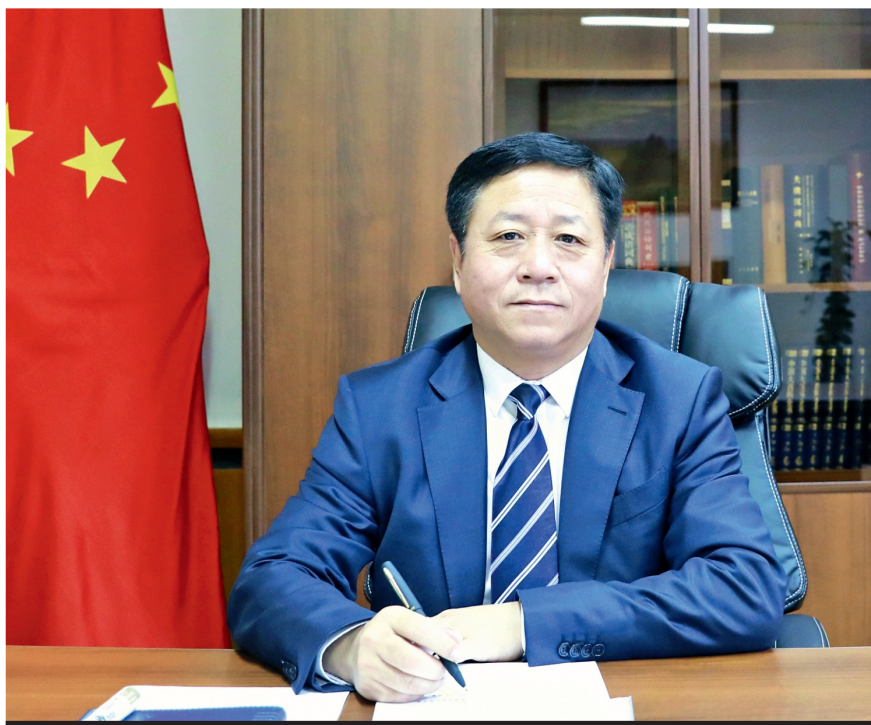
**К настоящему времени, следуя букве и духу Договора, нам удалось вывести российско-китайские отношения на беспрецедентную высоту, сделать их образцом межгосударственного сотрудничества в XXI веке.**

справедливость, беспристрастность, демократию и свободу; укреплять сплоченность и взаимодействие, объединить усилия для противостояния общим вызовам и совместно продвигать формирование сообщества единой судьбы. Стороны подчеркнули необходимость совместно выступать против использования эпидемической ситуации и проблемы источника коронавируса в политических целях.

Си Цзиньпин и В. Путин выразили намерение поддерживать тесные контакты на высоком уровне, активизировать взаимодействие в сфере вакцин, расширять масштабы двусторонней торговли, а также сотрудничество в сфере чистой энергетики, цифровой экономики и сельского хозяйства, продвигать сопряжение инициативы «Один пояс и один путь» с Евразийским экономическим союзом. Стороны намерены совместно выступать против политизации спорта, российская сторона поддерживает успешное проведение зимних Олимпийских игр в Пекине. ★

## ДВАДЦАТЬ ЛЕТ НЕУКЛОННОГО ДВИЖЕНИЯ ВПЕРЕД

ПОПУТНЫЙ ВЕТЕР ВНОВЬ ПОДНИМАЕТ ПАРУСА КОРАБЛЯ,  
ОТПРАВЛЯЮЩЕГОСЯ В ПУТЬ



Пресс-служба Посольства КНР в РФ

Чжан Ханьхуэй: Китай и Россия стали друг для друга стратегической опорой, возможностью для развития и глобальными партнерами.

Чжан Ханьхуэй,

Чрезвычайный и Полномочный Посол КНР в РФ

В ЭТОМ ГОДУ исполняется 20 лет китайско-российскому Договору о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве. Председатель Си Цзиньпин и президент Владимир Путин договорились, что стороны торжественно отпразднуют это знаменательное событие. Лидеры двух стран достигли важного консенсуса о продвижении двустороннего сотрудничества в более широких областях, с более крупным размахом и на более высоком уровне, также было условлено о публикации совместного

заявления к 20-летию Договора, что придаст Договору новое содержание, определит новые цели, новые направления и новые задачи китайско-российских отношений. Руководствуясь духом Договора, китайско-российские отношения неуклонно двигались вперед на протяжении последних 20 лет, сегодня они переживают наилучший период за всю историю своего развития. Это отношения великих держав с высочайшей степенью взаимного доверия, наивысшим уровнем сотрудничества и обладающие наибольшей стратегической ценностью. Их можно назвать образцом современ-

ных отношений между крупными и соседними государствами.

Преимуществом китайско-российских отношений является стратегическое руководство глав двух государств. Лидеры двух стран ведут регулярное и углубленное общение и обмен мнениями, что не только делает дружбу Китая и России уникальной, но и придает мощный импульс для непрерывного развития двусторонних отношений.

В основе китайско-российских отношений лежит высокий уровень взаимного стратегического доверия и взаимной поддержки. Договор создал новую модель международных отношений и установил эталон отношений между крупными державами. Китай и Россия стали друг для друга стратегической опорой, возможностью для развития и глобальными партнерами. Наши страны придерживаются договоренностей на высшем уровне об оказании взаимной поддержки в четырех ключевых сферах, что является реальным воплощением содержания китайско-российских отношений в новую эпоху. Залог китайско-российских отношений — это совершенный механизм встреч и сотрудничества. В дополнение к механизму регулярных контактов на высшем и высоком уровнях, включая обмен визитами глав государств и глав правительств, обе страны постепенно создали механизмы сотрудничества на уровне вице-премьеров в инвестиционной, энергетической, торгово-экономической, гуманитарной, военной, правоохранительной сферах, а также в области безопасности и регио-

нального взаимодействия, в рамках которых осуществляется открытое общение по значимым вопросам, представляющим взаимный интерес.

Китайско-российские отношения базируются на прочном и обширном общественном фундаменте. Китай и Россия всегда считали важной задачей укрепление связей между народами двух стран, поощряли укрепление обменов и сотрудничества на уровне аналитических центров, средств массовой информации, молодежи и регионов, культурные обмены непрерывно расширяются и углубляются. Россия и Китай — настоящие единомышленники.

Прошедшие 20 лет полностью доказали, что зафиксированные в Договоре новый тип межгосударственных отношений на основе «принципов неприсоединения к блокам, отсутствия конфронтации и направленности против третьих стран» и «дружба, передающаяся из поколения в поколение, которая никогда не превратится во вражду», соответствуют основополагающим интересам двух стран и их народов, совпадают с современной повесткой мирного развития и являются неисчерпаемым источником энергии для поддержания высокого уровня развития китайско-российских отношений и их непрерывного стремления к новым вершинам.

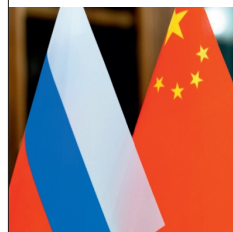
На фоне стремительной трансформации мироустройства, сопряженной с невиданными за столетие переменами и пандемией, Китай и Россия должны последовательно укреплять взаимное стратегическое доверие, наращивать взаимную поддержку, углублять интеграцию интересов, содействовать связям между народами, продолжать развитие духа взаимной выгоды и вечной дружбы, заложенного в Договоре, содействовать непрерывному повышению качества и уровня китайско-российских отношений, вступающих в новую эпоху, а также двустороннего сотрудничества во всех сферах.

Консенсус глав двух государств следует рассматривать в качестве базиса для развития китайско-российских отношений. Стороны будут оказывать твердую взаимную поддержку по вопросам, касающимся коренных интересов двух стран, непрерывно укреплять стратегическое сотрудничество, чтобы развитие китайско-российских отношений более оптимально служило идее совместного процветания и синхронного возрождения двух стран.

### прямая речь

**Чжан Ханьхуэй:**

Руководствуясь духом Договора, китайско-российские отношения неуклонно двигались вперед на протяжении последних 20 лет, сегодня они переживают лучший период за всю историю своего развития. Это отношения великих держав с высочайшей степенью взаимного доверия, наивысшим уровнем сотрудничества и обладающие наибольшей стратегической ценностью. Их можно назвать образцом современных отношений между двух крупных и соседних государств.



Необходимо и дальше укреплять стратегическое сотрудничество на международной арене, эффективно использовать китайско-российскую стратегическую связку, твердо отстаивать интересы стратегической безопасности и развития, международную справедливость, претворять в жизнь идеи подлинного мультилатерализма, содействовать развитию международного порядка в более справедливом направлении.

Следует раскрывать потенциальные возможности, расширять практическое сотрудничество, всесторонне содействовать интеграции интересов, формировать друг для друга более открытую и благоприятную рыночную среду в таких сферах, как торговля и инвестиции, создавать еще больше точек соприкосновения интересов и источников роста для сотрудничества.

Необходимо в полной мере использовать роль мирового локомотива, которую играют Китай и Россия, стимулировать постоянное развитие межрегионального сотрудничества, содействовать глубокому сопряжению инициативы «Один пояс и один путь» с Евразийским экономическим союзом (ЕАЭС), способствовать скоординированному развитию ОПОП и Большого евразийского партнерства.

Важным представляется последовательно претворять дух Договора, поддерживать дружбу из поколения в поколение, укреплять общественный фундамент отношений, улучшать общественное мнение, поощрять связи между народами, упрочнять социальную основу для развития китайско-российских отношений.

*Ровен разлив — и два берега далеки.*

*Ветер прямой — и на глади парус один.*

Пройдя через бесчисленные бури и испытания, великий корабль китайско-российской дружбы следует по длинной реке истории еще устойчивее и увереннее, чем когда-либо прежде. Вне зависимости от того, какие изменения происходят в международной ситуации, у нас достаточно уверенности и решимости, чтобы выдержать «девятый вал», содействовать развитию китайско-российских отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия в новую эпоху, двигаться вперед с попутным ветром. ★

# 砥砺前行二十载 风正扬帆再起航

中华人民共和国驻俄罗斯联邦特命全权大使 张汉晖

今年是《中俄睦邻友好合作条约》签署20周年，习近平主席同普京总统商定，双方隆重庆祝这一重大事件。两国元首就在更大范围、更宽领域、更深层次上推进双方合作达成重要共识，并商定就条约签署20周年发表一份联合声明，赋予条约新的时代内涵，进一步明确中俄关系的新目标、新方向、新任务。

在条约精神指引下，中俄关系20年砥砺前行，目前处于历史最好时期，成为互信程度最高、协作水平最高、战略价值最高的一对大国关系，堪称当代大国关系和邻国关系的典范。

中俄关系的优势是两国元首战略引领。两国元首定期深入沟通交流，不仅留下中俄友谊的一段段佳话，也为两国关系不断迈上新台阶注入强劲动力。

中俄关系的核心是高水平战略互信和相互支持。条约开创了国际关系

崭新模式，树立了大国关系典范。两国互为战略依托，互为发展机遇，互为全球伙伴，秉持“四个相互坚定支持”共识，深刻诠释了新时代中俄关系的实质内涵。

中俄关系的保障是完善的会晤合作机制。除元首互访、政府首脑会晤等高层定期交往机制外，两国在投资、能源、经贸、人文、军事、执法安全、战略安全、地方等各领域逐步建立起副总理级合作机制，就共同关心的重大问题坦诚交流。

中俄关系的根基是坚实和广泛的民意和社会基础。两国始终把促进民心相通作为重要任务，鼓励加强智库、媒体、青年、地方等各层级的往来与合作，文化交流不断扩大和深化，是真正的“志同道合者”。

20年的实践充分证明，条约确立的“不结盟、不对抗、不针对第三方”的新型国家关系和“世代友好、永不为



敌”的核心理念，符合两国和两国人民根本利益，契合和平发展的时代主题，是中俄关系保持高水平发展并不断迈上新台阶的不竭动力源泉。

在百年变局和世纪疫情交织、国际格局加速演变的大背景下，中俄双方要进一步加强战略互信，加大相互支持，深化利益交融，促进民心相通，继续弘扬“世代友好、互利共赢”的条约精神，推动迈入新时代的中俄关系和各领域合作不断提质升级。

要以两国元首共识作为推进中俄关系的根本遵循。在涉及双方核心利益问题上相互坚定支持，不断巩固战略协作，使中俄关系发展更好地服务于两国共同发展和同步振兴。

要进一步加强国际舞台战略协作，用好中俄战略组合，坚定维护战略安全和发展利益，捍卫国际公平正义，践行真正的多边主义，推动国际秩序朝着更加公正合理的方向发展。

要挖掘潜力，扩大务实合作，全面促进利益融合，在贸易、投资等领域为双方创造更加开放、优惠的市场环境，打造更多利益契合点和合作增长点。

要充分发挥中俄双引擎作用，引领区域合作不断发展，推动“一带一路”与欧亚经济联盟深入对接，促进“一带一路”与大欧亚伙伴关系协调发展。

要始终贯彻条约精神，致力世代友好，巩固民意基础，优化舆论环境，促进民心相通，夯实中俄关系发展的民意和社会基础。

潮平两岸阔，风正一帆悬。中俄友谊的巨轮在历经无数风浪和磨炼之后，正比以往任何时期都更加平稳、更加自信地行驶在历史长河之中。无论国际风云如何变幻，我们都有十足的信心与能力经受住各种惊涛骇浪的考验，推动中俄新时代全面战略协作伙伴关系与时俱进、乘风前行。 ★

## ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

В нынешнем году Российская Федерация отмечает 30-летие своего самостоятельного существования, уверенно движется вперед по пути устойчивого социально-экономического развития, является дееспособным суверенным государством, которое может позволить себе проводить самостоятельную и независимую внешнюю политику.



Все эти 30 лет российско-китайские связи динамично развивались. Президент Российской Федерации В.В. Путин и Председатель КНР Си Цзиньпин неоднократно отмечали, что наши отношения всеобъемлющего сотрудничества и стратегического взаимодействия в новую эпоху находятся на беспрецедентно высоком уровне.

В июле 2021 года отмечается 100 лет Компартии Китая. Это важная юбилейная дата, с которой хотел бы поздравить китайских друзей. Впечатляющие достижения КНР во всех областях общественной жизни, развитии экономики и культуры, искоренении бедности неразрывно связаны с правящей партией, без которой, как поется в песне, «не было бы нового Китая».

В двусторонних отношениях главная годовщина — 20-летие подписания в Москве 16 июля 2001 года российско-китайского Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве. Он стал своего рода фундаментом формирования

российско-китайского стратегического тандема, вносящего существенный вклад в поддержание мира и стабильности на планете.

За прошедшие годы Россия и Китай выстроили эффективный всеобъемлющий механизм межправительственного сотрудничества. Плотно взаимодействуют парламенты и политические партии двух стран. Москва и Пекин своевременно и гибко реагируют на изменения в мировой обстановке и глобальные вызовы — от международного терроризма, информационных войн и вмешательства во внутренние дела до пандемии COVID-19.

Российско-китайское сотрудничество продемонстрировало свою стабильность и устойчивость и в условиях пандемии. В Китае говорят, что «настоящее золото не боится закалки огнем» (真金不怕火炼).

Уверен, что отношения между нашими странами будут и далее развиваться по восходящей.

Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации  
в Китайской Народной Республике Андрей Денисов

## 俄罗斯联邦驻中华人民共和国特命全权大使 安德烈·伊万诺维奇·杰尼索夫 向《中国风》杂志读者的致辞

亲爱的朋友们！

今年时值俄罗斯联邦独立30周年，我们正满怀信心地沿着社会经济可持续发展的道路向前迈进。俄罗斯联邦是一个有能力奉行独立自主外交政策的主权国家。30年来，俄中关系一直蓬勃发展。俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·弗拉基米罗维奇·普京与中华人民共和国主席习近平多次指出，新时代俄中全面战略合作伙伴关系达到前所未有的高水平。

2021年7月中国共产党成立100周年。这是一个重要的纪念日，我要向我的中国朋友们表示祝贺。中国在社会生活改善、经济文化发展和消除贫困等各个领域取得的骄人成就都与中国共产党密不可分，正如歌中所唱

的：“没有共产党就没有新中国！”

俄中双边关系的主要纪念日是2001年7月16日在莫斯科签署的《俄中睦邻友好合作条约》20周年。该条约已成为构建俄中战略协作的基础，为维护世界和平与稳定作出了重大贡献。

近年来，俄中两国建立了有效的全方位政府间合作机制，两国议会和政党密切协作。从国际恐怖主义、信息战和干涉他国内政到新冠病毒疫情大流行，莫斯科和北京及时灵活地应对世界局势变化和全球挑战。

面对疫情大流行，俄中合作展现出稳定和坚韧性。中国有句话叫“真金不怕火炼”。我相信，我们两国关系将继续不断向前发展。★

## УРОВЕНЬ ВЗАИМНОГО ДОВЕРИЯ ПОВЫШАЕТСЯ

### СОДЕЙСТВИЕ КИТАЯ И РОССИИ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ СИСТЕМЫ ГЛОБАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ: УСПЕХИ И ПУТИ ИХ ДОСТИЖЕНИЯ

Сунь Чжуанчжи,

директор Института России, Восточной Европы и Центральной Азии Китайской академии общественных наук (КАОН), вице-президент Совета по делам стратегического взаимодействия Китая и России КАОН

ИСТОРИЧЕСКАЯ траектория развития китайско-российских отношений после окончания холодной войны, особенно после установления стратегического партнерства в 1996 году и подписания китайско-российского Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве в 2001 году, показывает, что во времена международной нестабильности для обеих сторон особое значение имеет углубление отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия, вступающих в новую эпоху, развитие сотрудничества в сфере реформирования и совершенствования системы глобального управления, а также поддержание глобальной стратегической стабильности и баланса. Китай и Россия как две соседние крупные державы, а также как постоянные члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (СБ ООН) сталкиваются со сложными внешними вызовами на пути развития глобального и регионального сотрудничества, которое имеет существенное значение в построении международных отношений нового типа. Китайско-российские отношения всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия, вступающие в новую эпоху, предполагают не только углубление двустороннего прагматического сотрудничества, но и повышение его качества и уровня.



Медиакорпорация Китая

Сунь Чжуанчжи: Лидеры КНР и РФ придерживаются одинаковых или схожих взглядов по ряду международных вопросов, они неоднократно подчеркивали необходимость поддержки и уважения авторитета ООН и противодействия доминированию в мире нескольких крупных держав.

#### Совместная инициатива создания международных отношений нового типа

В 2020 году отмечалась 75-я годовщина победы во Второй мировой войне. Народы Китая и России участвовали в кровопролитных сражениях и вместе внесли огромный вклад в правое дело человечества. Вторая мировая война стала беспрецедентной катастрофой, зверства фашизма привели к массовой гибели людей и экономическому кризису. Она была результатом особой исторической обстановки, напрямую связанной с экономической депрессией 1929 года. Три державы «оси» — Германия, Италия и Япония — вступили на путь решения внутренних конфликтов посредством внешней экспансии, который, в конечном счете, привел к началу шестилетней войны, коренным образом изменившей структуру

и тенденции мировой экономики, политики и безопасности. Сегодня человечество также сталкивается с серьезным испытанием: стремительное распространение новой коронавирусной инфекции привело к глобальной экономической стагнации и колоссальным человеческим и материальным потерям. Эта своеобразная «война», вызванная кризисом общественной безопасности, также глубоко изменит структуру международных отношений и мироустройство в будущем и нанесет серьезный удар по процессам глобализации и регионализации, начавшимся после окончания холодной войны.

#### Китай и Россия — новые незападные силы

После Второй мировой войны произошел стремительный подъем новых развивающихся сил. Несмотря на то что биполярная система не способствовала нормальным международным отношениям, научно-технический прогресс позволил государствам развивать обмены и предоставил развивающимся странам возможность участия в мировой экономике. После окончания холодной войны эта тенденция усилилась: экономическая глобализация, политический мультилатерализм и демократизация международных отношений предоставили миру новые возможности для развития. Международные организации, базирующиеся на принципах многосторонности, стали важными факторами, играющими незаменимую роль в глобальной и региональной стабильности и развитии. Китай и Россия,



REUTERS

Председатель КНР Си Цзиньпин во время выступления на 75-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН в сентябре 2020 года подчеркнул о необходимости отстаивать многосторонний подход и международную систему, лидирующую роль в которой играет ООН.

представители этой новой возражающей силы, выдвинули новые принципы и новые концепции развития международных отношений. Следуя за течением времени, лидер КНР предложил сформировать международные отношения нового типа, базирующиеся на взаимном уважении, беспристрастности, справедливости и взаимовыгодном сотрудничестве. Это позволит привнести новое содержание в пять принципов мирного сосуществования в новый исторический период. Руководство России также выступает за многополярность, придерживается независимой и самостоятельной внешней политики, поддерживает свой статус и влияние крупной державы, развивает тесное сотрудничество с Китаем на международной арене.

### **Китай и Россия подчеркивают важность уважения авторитета ООН и норм международного права**

В китайско-российском Договоре о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве, подписанном в Москве в июле 2001 году, подчеркивалось, что стороны предпринимают усилия по укреплению центральной роли ООН как наиболее авторитетной и универсальной международной

организации, образованной суверенными государствами, в решении международных дел, особенно в области мира и развития. Для совершенствования глобального управления важно придерживаться принципов «совместных консультаций, совместного строительства и совместного использования», содействовать равенству всех стран в правах и возможностях, а также равенству перед общими правилами. Сама система глобального управления должна отвечать изменившейся международной политической и экономической ситуации, реагировать на глобальные вызовы, формироваться в русле исторической тенденции мира, развития, сотрудничества и взаимного выигрыша.

На ежегодной пресс-конференции, состоявшейся в Москве 19 декабря 2019 года, президент России Владимир Путин отметил, что китайско-российское сотрудничество имеет большое значение и является важным фактором в формировании многополярного мира. В. Путин подчеркнул, что китайско-российское сотрудничество остается важной силой для обеспечения международной стабильности и утверждения международного права.

### **Неконфронтационные партнерские отношения нового типа**

Китай и Россия рассматривают национальное возрождение и превращение в одного из ключевых игроков на международной арене в качестве целей развития. Две страны создали новый тип отношений между крупными державами, основанный на принципе «партнерства без образования союза». Стратегическое сотрудничество КНР и РФ не направлено против третьих стран. Китай и Россия подчеркивают свое желание установить равноправные партнерские отношения с другими крупными государствами. Руководство КНР выдвинуло концепцию «китайской мечты», предполагающей достижение целей, приуроченных к «двум столетним юбилеям», и заявило о желании создать благоприятную международную обстановку. В марте 2013 года Си Цзиньпин выступил в МГИМО МИД России, впервые предложив концепцию нового типа международных отношений, основанных на взаимовыгодном сотрудничестве. На XIX Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая (КПК) идея создания международных отношений нового типа, основанных на взаимном уважении, равенстве и справедливости, сотрудничестве и всеобщем выигрыше, была также выдвинута в качестве внешнеполитического курса страны. Базовой концепцией этих отношений является взаимовыгодное сотрудничество. Руководство КНР многократно продвигало инициативы создания сети партнерских отношений по всему миру. В ежегодном Послании к Федеральному Собранию в декабре 2016 года президент РФ В. Путин подчеркнул важность внутренней стабильности и устойчивого развития, а также отметил перспективы развития России для изменения ее статуса в качестве великой державы.



Сунь Чжуанчжи: Попытки отдельных лиц дискредитировать Китай как источник распространения коронавируса недопустимы. Российская сторона намерена укреплять сотрудничество с Китаем в сфере борьбы с пандемией и тесно взаимодействовать в рамках ООН.

## Совместное реагирование на серьезные глобальные кризисы

После начала пандемии COVID-19 в 2020 году ряд американских политиков многократно пытались политизировать пандемию, переложить вину на Китай. Президент РФ В. Путин и министр иностранных дел РФ С. Лавров ясно выразили неодобрение попыток отдельных стран таким образом опорочить Пекин. Пресс-секретарь президента России Д. Песков, Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ в КНР А. Денисов и другие официальные лица, а также эксперты и ученые считают, что реальное положение необходимо выяснить путем честных научных исследований, и пандемия не должна использоваться в качестве политического оружия. Российские политики и ученые отметили абсурдность доклада альянса «Пять глаз», обвиняющего Китай в сокрытии информации о COVID-19.

19 марта, 16 апреля и 8 мая 2020 года, менее чем за два месяца, лидеры КНР и РФ трижды провели телефонные переговоры, в ходе которых обсуждалось укрепление сотрудничества по борьбе с коронавирусом. Лидеры двух стран выразили общую позицию по вопросу противодействия политизации пандемии и навешиванию ярлыков. Главы государств обменялись мнениями по вопросам

профилактики и контроля над эпидемией: как отметил председатель КНР Си Цзиньпин, это еще раз свидетельствует о высоком уровне китайско-российских отношений. Китай и Россия должны изучить новые гибкие методы сотрудничества в области стандартизированной профилактики и контроля над распространением заболевания, непрерывно способствовать развитию двустороннего сотрудничества. Председатель КНР Си Цзиньпин подчеркнул свою уверенность в том, что это испытание укрепило стратегическое сотрудничество Китая и России и дружбу народов двух стран. В. Путин заявил, что с начала эпидемии Китай и Россия слаженно работали и оказывали друг другу помощь, что отражает высокий уровень и стратегический характер двусторонних отношений.

## Совместное продвижение международного мира и безопасности

После окончания противостояния между Китаем и СССР в период холодной войны и нормализации двусторонних отношений страны посредством переговоров быстро укрепили взаимное доверие и произвели взаимное сокращение вооружения в приграничных районах. КНР и РФ совместно запустили механизм

«шанхайской пятерки» и Шанхайскую организацию сотрудничества (ШОС), начали сотрудничать со странами Центральной Азии для борьбы с «тремя силами зла» и трансграничной преступностью, а также предложили новую концепцию безопасности через сотрудничество. В начале XXI века путем переговоров, основанных на принципах взаимопонимания и взаимных уступок, был полностью урегулирован пограничный вопрос, и более 4300 км сухопутной границы между двумя странами превратились в территорию мира и дружбы.

## Необходимо изучить опыт конкуренции и сотрудничества между крупными державами

Ретроспективный взгляд на историю показывает, что главной причиной начала Второй мировой войны была неспособность выстроить систему международной безопасности. Великие державы заключали союзы, чтобы сдерживать друг друга, участвовали в безостановочной гонке вооружений.

После создания в 1945 году Организация стала важной платформой, позволяющей странам защищать свои права. Восстановление позиции КНР в ООН и активное развитие сотрудничества Юг-Юг позволили повысить роль и авторитет ООН в деле защиты мира во всем мире. Руководство РФ в последнее время многократно предлагало провести саммит с участием пяти постоянных членов СБ ООН, полагая, что встреча лидеров стран — участниц СБ ООН окажет положительное влияние на сохранение сплоченности всех стран мира и восстановление духа союзничества времен Второй мировой войны. Предложение России о проведении саммита с участием пяти постоянных членов СБ ООН направлено на поиск пути решения сложнейших проблем современности. И хотя в связи с пандемией COVID-19 данное предложе-

ние сложно осуществимо, Россия надеется, что после окончания пандемии «пятерка» сможет провести саммит, полагая, что полноценное общение между крупными странами будет способствовать защите мира во всем мире.

### **Необходимо поддерживать глобальный стратегический баланс и стабильность**

В ноябре 2016 года в ходе совещания в Сочи В. Путин заявил, что стратегический баланс сил, сложившийся в 1940-х и 1950-х гг., позволил миру избежать крупных вооруженных конфликтов. Попытки изменить или сломать этот баланс сил крайне опасны. Россия продолжит прилагать все необходимые усилия для обеспечения стратегического баланса сил и эффективной нейтрализации любых военных угроз безопасности, в том числе связанных с созданием стратегической системы противоракетной обороны, реализацией концепции глобального удара, ведением информационных войн.

### **Необходимо совместно препятствовать унитаризму отдельных крупных государств**

В последние несколько лет США, исходя из собственных геополитических и торговых интересов и руководствуясь собственными потребностями, вышли из ряда международных договоров, нарушили или изменили действующую систему контроля над вооружениями и предотвращения распространения оружия массового уничтожения. Подобное поведение оказало негативное влияние на глобальную и региональную безопасность. После выхода из Парижского соглашения в 2017 году и ядерного соглашения с Ираном в 2018 году США объявили о своем выходе из Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (ДРСМД) и Договора о торговле оружием в 2019 году. Они

также заблокировали рассмотрение протокола к Конвенции о биологическом оружии, идя все дальше и дальше по пути унитаризма.

Китай и Россия в полной мере осознают ответственность, возложенную на них как на крупные державы, на многосторонних площадках они неоднократно подчеркивали, что надеются на заключение нового договора о контроле над вооружениями, чтобы предотвратить новую гонку вооружений.

### **Совместная защита мультилатерализма и системы многостороннего сотрудничества**

За последние 20 лет в мире произошли серьезные изменения, возникло множество новых тенденций, включая развитие мультилатерализма и основанной на нем многосторонней системы. Прогресс, достигнутый в экономике и технике, позволил сделать обмены между странами более удобными и привел к непрерывному возрастанию взаимозависимости. Взаимопроникновение заметно не только в экономике и торговле, но и в культуре, науке, технике и других сферах; оно проявляется и в решении многих общих проблем развития и безопасности.

### **Важность многосторонней системы**

В XXI в. мир столкнется с невиданными за последнее столетие изменениями, возможности и вызовы будут сопутствовать друг другу. Человечество стоит на распутье. Лидер КНР выдвинул идею построения сообщества единой судьбы человечества, которая была официально внесена в документы ООН. Она направлена на продвижение региональной интеграции и предлагает «китайскую мудрость» и «китайский вариант». Россия также активно выступает за многостороннюю дипломатию, привержена идее интеграции постсоветского пространства, реструктурирует систему сотрудничества в сфере экономики и безопасности. Вслед за созданием Содружества Независимых Государств (СНГ), Евразийского экономического сообщества (ЕврАзЭС) и Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ), в 2016 году президент России В. Путин выдвинул инициативу создания Большого Евразийского партнерства (БЕП), в основе которого будет находиться Евразийский экономический союз (ЕАЭС) и которое будет развивать сотрудничество с многосторонними организациями в Европе и Азии.



Сунь Чжуанчи: В Белой книге «Военная стратегия КНР» 2015 года \* подчеркивалось, что Китай не участвует в гонке ядерных вооружений, его ядерная мощь всегда поддерживалась на уровне, необходимом для обеспечения национальной безопасности.



Сергей Кузнецин

Сунь Чжуанчжи: Китай и Россия защищают и претворяют в жизнь мультilaterализм, сотрудничают в рамках ряда многосторонних механизмов, включая ШОС, «Группу двадцати» и БРИКС.

## Необходимо тесно сотрудничать в рамках многосторонних организаций и механизмов

ШОС была создана в июне 2001 года, ее предшественницей была «Шанхайская пятерка». В состав ШОС входят восемь государств-членов, в том числе Китай, Россия, Индия и другие крупные страны. Межгосударственное объединение БРИКС создано по инициативе России: в 2006 году была проведена первая встреча министров иностранных дел, а в 2009 году в Екатеринбурге состоялся первый саммит стран-участниц, который прошел отдельно от саммита ШОС. Это демонстрирует тесное сотрудничество Китая и России в создании новых многосторонних форматов. КНР и РФ также участвуют в диалоговых механизмах, среди которых АТЭС и Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА), которые играют позитивную роль в продвижении регионального диалога по вопросам экономики и безопасности.

В связи с тем, что региональные интересы Китая и России различаются, страны участвуют в одних и тех же многосторонних механизмах, а их планы международного взаимодействия часто пересекаются, чтобы избежать конкуренции, стороны предложили сотрудничество по

сопряжению важнейших инициатив и стратегий развития двух стран.

## Необходимо совместно способствовать совершенствованию глобальной и региональной систем управления

Китай и Россия твердо придерживаются принципа открытого сотрудничества, активно выдвигают предложения по совершенствованию системы глобального управления на различных международных мероприятиях, сотрудничают с другими странами и международными организациями, а также поощряют неправительственные обмены, призывают международное сообщество работать сообща для решения актуальных транснациональных проблем, урегулировать разногласия и противоречия посредством равноправных межгосударственных консультаций и переговоров.

## Необходимо совместно способствовать развитию ШОС

Китай и Россия как два крупных государства с международным влиянием всегда подчеркивали необходимость поддержания устойчивости многосторонних институтов, тесно сотрудничали в рамках международных организаций и выступали против односторонних действий

и так называемой «национальной приоритетности». Китай и Россия считают, что эффективные многосторонние механизмы являются важными средствами обеспечения равенства интересов развития всех стран и поддержания регионального и международного мира. Возникновение ШОС стало логичным продолжением расширения и развития отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия КНР и РФ на региональном уровне, ее международное влияние непрерывно растет.

## Заключение

Китай и Россия сотрудничают в сфере совершенствования системы глобального управления. Во-первых, такое сотрудничество направлено на развитие диалога и взаимодействия между различными участниками международных отношений и предотвращение открытых конфликтов. Во-вторых, КНР, РФ и другие государства осознают, что перед лицом серьезных кризисов и вызовов все страны должны стремиться к реализации общих интересов. В-третьих, международная ситуация не должна определяться несколькими странами, а конфликты должны решаться с помощью диалога и политических методов. Глобальное управление включает множество субъектов и уровней, в разных сферах существуют различные способы сотрудничества, это динамичный и сложный процесс, затрагивающий широкий спектр сфер. Китай и Россия должны на основе взаимодоверия и взаимной выгоды согласовать совместные цели. Необходимо сочетать двусторонний и многосторонний подходы. ★

\* Полная версия статьи — сборник «20-летие Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между РФ и КНР»



# ОТКРЫТОСТЬ, ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ И ПРЕДСКАЗУЕМОСТЬ

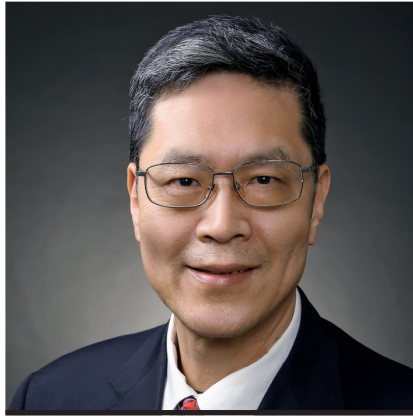
## СТРАТЕГИЧЕСКИЙ КОНСЕНСУС КИТАЯ И РОССИИ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ДЕЛАХ

Син Гуанчэн,

член Научного совета Китайской академии общественных наук (КАОН), директор Института по изучению пограничных проблем Китая КАОН, главный научный сотрудник

16 ИЮЛЯ 2001 года — это особенный день, когда был подписан Договор о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между КНР и РФ. Договор не только блестяще демонстрирует историческую последовательность развития китайско-российского добрососедства и дружбы, но и в полной мере отражает основные принципы и сущность мирной дипломатической стратегии и внешней политики Китая и России. Он резюмирует исторический опыт длительного развития китайско-российских отношений и исходит из основных норм международного права. Договор стал основополагающим и авторитетным международно-правовым документом, регулирующим двусторонние межгосударственные отношения. В 2021 году будет отмечаться 20-я годовщина со дня подписания Договора. Для того, чтобы оценить историческую роль Договора в последние 20 лет, требуется серьезное обсуждение и исследование представителей научных кругов обеих стран.

Договор направлял китайско-российские отношения в их непрерывном развитии от отношений партнерства и стратегического взаимодействия до отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия, вступающих в новую эпоху. Последовательное и скоординированное развитие китайско-российских связей стало образцом современных межгосударственных отношений. Двусторонние отношения охватывают все сферы и направления сотрудниче-



Син Гуанчэн: Китай и Россия твердо идут по пути мультилатерализма, противостоят унилатерализму и политике травли, защищают систему международных отношений, в центре которой находится ООН.

ства Пекина и Москвы. Китай и Россия как постоянные члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (СБ ООН) последовательно углубляют сотрудничество в международной сфере, сформировав стратегический консенсус по ряду вопросов, что является важной особенностью китайско-российских отношений. Стратегический консенсус между КНР и РФ в международных делах в основном раскрывается в четырех ключевых областях, которые будут детально проанализированы ниже.

### 1. Страны придают важное значение статусу и роли ООН в международных делах

#### 1.1 В Договоре, ряде совместных заявлений и связанных с ними соглашениях КНР и РФ подчеркивают статус и роль ООН

В Статье 13-й Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между КНР и РФ четко определено, что договаривающиеся стороны укре-

пляют сотрудничество в Организации Объединенных Наций, ее Совете Безопасности и специализированных учреждениях ООН. ООН играет незаменимую роль в поддержании мира во всем мире, содействии сотрудничеству между странами и продвижении общего развития.

За последние 70 лет ООН сыграла незаменимую роль в трех ключевых областях: мир и безопасность, развитие и права человека. Дальнейшее всестороннее укрепление авторитета и статуса Организации остается важной задачей для международного сообщества. Действия Китая и России по поддержанию статуса и влияния ООН способствуют стабильности миропорядка, а также безопасности, миру и развитию во всем мире.

#### 1.2 Главный стратегический консенсус Китая и России по вопросу ООН

Исходя из Договора и связанных с ним совместных заявлений и соглашений можно сделать вывод, что стратегический консенсус между Китаем и Россией по вопросу ООН проявляется в следующих аспектах.

Во-первых, необходимо прилагать усилия для укрепления центральной роли ООН как наиболее авторитетной и универсальной международной организации, в состав которой входят суверенные государства, в решении международных вопросов, особенно в области мира и развития.

Во-вторых, нужно обеспечить главную ответственность СБ ООН в сфере защиты международного мира и безопасности.

В-третьих, следует повышать представительство Совета Безопасности

ООН, поддерживать его эффективность, а также укреплять кооперацию в вопросе реформирования СБ ООН.

В-четвертых, страны считают целесообразными необходимые и разумные реформы Организации для укрепления ее авторитета, повышения ее эффективности и консолидации способностей противостоять новым вызовам и угрозам.

В-пятых, российская сторона предлагает провести саммит лидеров государств — постоянных членов СБ ООН. Китай активно поддерживает эту идею. В-шестых, в сентябре 2020 года председатель КНР Си Цзиньпин в своей речи на общих прениях 75-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН заявил, что Китай будет неизменно стимулировать мир во всем мире, вносить свой вклад в глобальное развитие и защищать международный порядок. Чтобы поддержать главенствующую роль ООН в международных делах, Китай передаст 50 млн долл. в поддержку плана ООН по гуманитарному реагированию на пандемию COVID-19 и 50 млн долл. — трастовому фонду Китай — ФАО по линии сотрудничества «Юг — Юг» на третьем этапе. КНР продлит срок действия Фонда поддержания мира и развития Китай — ООН на пять лет после его истечения в 2025 году, а также создаст Центр географических знаний и инноваций в рамках ООН и Международный центр больших данных об устойчивом развитии на благо выполнения Повестки дня ООН в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В-седьмых, Китай и Россия будут продолжать сотрудничество в сфере развития и защиты прав человека, продвигать равный подход ко всем видам прав человека со стороны правозащитного механизма ООН, наращивать инвестиции в реализацию экономических, социальных и культурных прав, а также прав на развитие развивающихся стран.

В-восьмых, следует делать акцент на комплексных мерах и продвигать

создание единого антитеррористического фронта, центральную роль в котором играла бы ООН.

### **1.3 Китай и Россия намерены защищать статус и роль ООН**

Китай и Россия прилагают усилия для защиты статуса и роли ООН в связи с национальными интересами двух стран. Пекин и Москва считают, что ООН, состоящая из суверенных государств, является международной организацией, обладающей наибольшим авторитетом и универсальностью, а также прекрасной репутацией. ООН — важнейшее международное объединение, позволившее мировому сообществу усвоить уроки Второй мировой войны, поддерживать мир и развитие. В связи с этим любой акт, направленный на ослабление статуса и влияния ООН, несет в себе риск разрушения существующего миропорядка и угрожает миру и развитию во всем мире, что не отвечает национальным интересам КНР и РФ.

### **2. Страны выступают за мультилатерализм и против унилатерализма**

Сегодня структура международных отношений трансформируется, мир вступил в период бурных изменений. Как реформировать систему глобального управления? В ноябре 2020 года председатель КНР Си Цзиньпин в своем выступлении на 20-м заседании Совета глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества (ШОС) заявил, что мировое сообщество переживает серьезное испытание — противостояние между многосторонним и односторонним подходом, открытостью и закрытостью, сотрудничеством и конфронтацией. Он задал вопрос: что происходит с миром и что нам делать? Он также отметил, что разногласия между странами — это нормально, их следует надлежащим образом разрешать путем диалога и консультаций. В межгосударственных

отношениях может наблюдаться конкуренция, но она должна оставаться позитивной и благотворной, соответствовать международным нормам и не выходить за границы морали. Крупная держава должна отвечать образу такой: предоставлять больше глобальных общественных благ, брать на себя большую ответственность, демонстрировать свои обязательства.

КНР и РФ непрерывно продвигают реформирование и совершенствование системы глобального управления, а также содействуют тому, чтобы в ходе этого процесса соблюдались принципы «совместных консультаций, совместного строительства и совместного использования». Страны подчеркивают, что в международных делах все страны мира должны опираться на такие принципы, как равенство прав, равенство возможностей и равенство правил. Китай и Россия также уделяют особое внимание вопросу модернизации системы глобального управления. Стороны полагают, что нынешняя система не отвечает объективным нуждам развития человечества, поэтому необходимо ее реформировать и усовершенствовать. Однако сегодня некоторые страны мира прилагают усилия для продвижения унилатерализма и используют тактику запугивания в международных делах, нарушая мировое спокойствие. Запугивание нанесло значительный ущерб эффективности системы глобального управления, существенно сократило ее возможности и повредило справедливости. В Совместном заявлении министров иностранных дел Китая и России 2020 г. отмечается, что Пекин и Москва категорически отвергают практику односторонних действий и протекционизма, политику силы и травлю других государств, введение не подкрепленных международно-правовыми основаниями односторонних санкций, а также экстерриториальное применение национального законодательства.



Министр иностранных дел РФ Сергей Лавров (справа) и министр иностранных дел КНР Ван И на пресс-конференции по итогам переговоров в Москве. 11 сентября 2020 года.

Китай и Россия всегда подчеркивали, что используют принципы мультилатерализма в международных делах. На саммите глав государств — членов ШОС в 2020 году председатель КНР Си Цзиньпин заявил, что добрососедство и дружба превзойдут «политику разорения соседа», взаимовыгодное сотрудничество заменит логику «игр с нулевой суммой», а мультилатерализм одержит победу над унилатерализмом. 17 ноября 2020 года Си Цзиньпин принял участие в 12-м саммите БРИКС и выступил с важной речью на тему «Взаимная помощь и поддержка в преодолении пандемии, совместная работа по продвижению сотрудничества». Страны должны придерживаться мультилатерализма, обеспечивать мир и стабильность на планете. История нас учит, что избежать войны и хаоса возможно только с помощью подходов многосторонности и справедливости, а односторонние действия и политика, с позиции силы не только ничем не помогают, но, наоборот, порождают все больше споров и конфликтов.

### 3. Защита глобальной стратегической стабильности

#### 3.1 Озабоченность в связи с рисками в сфере международной безопасности

В 2016 году в Совместном заявлении об укреплении глобальной стратегической стабильности лидеры Китая и России дали оценку глобальной ситуации, отмечая, что в мире происходит тревож-

#### Син Гуанчэн:

В Совместном заявлении министров иностранных дел КНР и РФ 2020 г. отмечалось, что Россия и Китай не допустят пересмотра закрепленных в Уставе ООН и других международных документах итогов Второй мировой войны. Стороны выступают за справедливость в международных делах, реформирование и совершенствование системы глобального управления.

ное нарастание факторов, негативно влияющих на глобальную стратегическую стабильность, что вызывает обеспокоенность. В Совместном заявлении КНР и РФ об укреплении глобальной стратегической стабильности в современную эпоху 5 июня 2019 году Китай и Россия подвергли критике отдельные страны, которые разрушают или изменяют под свои нужды существующую архитектуру контроля над вооружениями и нераспространения оружия массового уничтожения. КНР и РФ выразили тревогу в связи со стремлением некоторых государств к стратегическому преимуществу в военной сфере и их намерением обеспечить «абсолютную безопасность», назвав подобные действия крайне опасными.

#### 3.2 Причина нарушения глобального стратегического баланса и стабильности

В Совместном заявлении об укреплении глобальной стратегической стабильности 2016 г. главы КНР и РФ отметили, что некоторые страны и союзы, стремящиеся к военному доминированию, упорно уходят от предметного разговора о каких-либо сокращениях и ограничениях тех видов оружия, которые рассматриваются ими как средства обеспечения решающего военного превосходства, что является важной причиной подрыва глобального стратегического баланса и стабильности.



Российско-китайские переговоры в Доме народных собраний. Пекин, Китай, 3 сентября 2015 года.

Действия США в сфере противоракетной обороны не имеют прямого отношения к актуальной проблеме распространения ракет. Фактически они наносят ущерб интересам стратегической безопасности государств региона, включая Китай и Россию.

### 3.3 Последствия нарушения глобальной стратегической стабильности

Политика США привела к неконтролируемому нарастанию военной силы, пошатнула глобальную систему стратегической стабильности, она противоречит идее осуществления повсеместного и всеобщего разоружения под эффективным международным контролем. Китай и Россия считают, что разработка и размещение стратегических систем противоракетной обороны в разных частях мира в одностороннем порядке негативно влияют на международный и региональный стратегический баланс, безопасность и стабильность, а также разрушают основы многосторонних политических и дипломатических средств реагирования на распространение ракет и ракетных технологий.

### 3.4 Основные меры по защите глобальной стратегической стабильности

Во-первых, КНР и РФ подчеркивают важность сохранения хороших отношений между круп-

#### Син Гуанчэн:

Председатель КНР Си Цзиньпин в своем выступлении на юбилейном торжестве по случаю 70-летия Победы в Войне сопротивления китайского народа японским захватчикам и Второй мировой войне отметил, что эта победа позволила Китаю утвердиться на международной арене как великой державе, открыв светлую перспективу великого возрождения китайской нации.

ными державами для решения глобальных стратегических вопросов, заявляют, что ядерные государства несут большую ответственность за поддержание международной безопасности и глобальной стратегической стабильности. Во-вторых, ядерным державам следует отказаться от менталитета «холодной войны» и «игр с нулевой суммой», прекратить ничем не ограниченное развитие глобальной ПРО, уменьшить роль ядерного оружия в политике национальной безопасности, на деле уменьшить угрозу ядерной войны. Государства, обладающие ядерным оружием, должны устранять взаимные обеспокоенности путем ведения диалога и консультаций, повышать уровень взаимного доверия, укреплять общую безопасность, избегать недопонимания и ошибочных решений стратегического характера. В-третьих, 10 июня 2014 года китайско-российский проект Договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве, применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов (ДПРОК) был представлен на Конференции по разоружению в Женеве. Тем самым был запущен переговорный процесс по заключению юридически обязывающего международного соглашения для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве

и размещения оружия в космосе, были приложены усилия по продвижению международной инициативы и политического обязательства по неразмещению первыми оружия в космосе.

В-четвертых, следует осуществлять контроль над вооружениями и соблюдать основополагающие принципы заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению 1978 года, поскольку это важное средство укрепления международной стабильности и безопасности. Меры по сокращению и ограничению вооружений должны носить справедливый и сбалансированный характер и вести к укреплению безопасности каждого государства.

В-пятых, стратегическая стабильность не может рассматриваться как сугубо военная концепция в области ядерного оружия, поскольку это не отражает широту и многогранность современных стратегических вопросов. Необходимо исходить из более комплексной позиции, согласно которой стратегическая стабильность рассматривается как состояние международных отношений.

В-шестых, Китай и Россия ратуют за сохранение Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который является одной из основ современной системы международной безопасности.

#### **4. Необходимо противодействовать вмешательству во внутренние дела стран и искажению истории**

##### **4.1 Идея вмешательства во внутренние дела других стран не получает поддержки**

Китай и Россия придерживаются единой позиции по следующим вопросам, связанным с противодействием вмешательству во внутренние дела других стран.

Во-первых, следует уважать историческое наследие и культурные традиции других стран, культурные различия

и цивилизационное многообразие, право народов всех государств на самостоятельный выбор своего будущего, суверенитет каждой страны и выбор пути развития в сфере прав человека, а также уделять равное внимание политическим правам граждан, экономическим, социальным, культурным правам и праву на развитие.

Во-вторых, необходимо способствовать взаимодействию между цивилизациями, совместному процветанию и прогрессу, обмену опытом и взаимному обучению между различными культурами, чтобы разнообразие стало движущей силой прогресса человеческого общества.

В-третьих, следует противодействовать осуществлению смены режима путем незаконного вмешательства извне и экстерриториальному применению государствами норм национального права в нарушение международного права, отстаивать и повышать роль международного права.

В-четвертых, важно содействовать защите прав человека мировым сообществом, поощрять конструктивный диалог в сфере прав человека, противостоять политизации этой тематики и вмешательству во внутренние дела других стран под предлогом защиты прав человека.

В-пятых, необходимо поддерживать борьбу с терроризмом и экстремизмом, противодействовать использованию США и западными странами «двойных стандартов» в борьбе с терроризмом, выступать против ассоциирования терроризма и экстремизма с конкретными странами, религией, национальностью и культурой.

В-шестых, страны подчеркивают важность продвижения международного права.

##### **4.2 КНР и РФ выступают против искажения истории**

В последние годы США и другие западные страны занимаются искажением истории Второй мировой войны,

пороча и принижая роль и место КНР и РФ. В 2015 году председатель КНР Си Цзиньпин в своем выступлении на юбилейном торжестве по случаю 70-летия Победы в Войне сопротивления китайского народа японским захватчикам и Второй мировой войне отметил, что китайский народ окончательно разгромил японских милитаристских захватчиков, тем самым совершив героический поступок. В ходе Войны сопротивления японским захватчикам китайский народ ценой огромных жертв сражался на тихоокеанском театре войны и внес чрезвычайно большой вклад в победу. Победа китайского народа в этой войне стала первой полноценной победой Китая после Опиумной войны в 1840 году, она позволила Китаю утвердиться на международной арене как великой державе, открыв светлую перспективу великого возрождения китайской нации.

В Совместном заявлении министров иностранных дел КНР и РФ 2020 года отмечалось, что Советский Союз и Китай приняли главный удар фашизма и милитаризма, вынесли на себе основную тяжесть сопротивления агрессорам, ценой огромных человеческих потерь остановили, разгромили и уничтожили захватчиков, проявив при этом беспримерную самоотверженность и патриотизм. Сохранение исторической правды об этой войне — священный долг всего человечества. Россия и Китай будут сообща противодействовать попыткам фальсифицировать историю, героизировать нацистов, милитаристов и их пособников, очернить победителей. Наши страны не допустят пересмотра закрепленных в Уставе ООН и других международных документах итогов Второй мировой войны. ★

*\* Полная версия статьи — сборник «20-летие Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между РФ и КНР»*

## ПЕРСПЕКТИВЫ И ВЫЗОВЫ ЦИФРОВОМУ БУДУЩЕМУ

### ПОЗИЦИИ РОССИИ И КИТАЯ В ОБЛАСТИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЦИФРОВОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И НАЦИОНАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ РАЗВИТИЯ ВО МНОГОМ СОВПАДАЮТ

Алексей Маслов,

врио директора Института Дальнего Востока РАН,  
профессор НИУ ВШЭ, член РСМД

ВОПРОСЫ ускоренного развития новых цифровых технологий вместе с различными аспектами обеспечения информационной безопасности в последние несколько лет являются важнейшей проблемой развития многих стран, в том числе России и Китая. Изначально открытая, общедоступная цифровая среда одновременно представляет собой поле для различных киберугроз, а также форм манипуляции общественным мнением. И Китай, и Россия предпринимают ряд мер, нацеленных на защиту цифровой среды, в том числе создание суверенных и устойчивых сетей интернет и интранет. Китай также испытал в 2019–2020 годах мощнейшие атаки на свои технологии, которые он предлагал для всего мира, в частности 5G, облачные хранилища и т.д. Под серьезным давлением оказались и гиганты техноиндустрии Китая, в том числе Huawei, Alibaba, ZTE и многие другие. Таким образом, вопрос развития структуры информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) тесно связан с вопросами обеспечения глобальной конкурентоспособности и безопасности.

Взаимодействие России и Китая на данном направлении представляется крайне важным, учитывая также заметное расширение сотрудничества в области науки и техники и противостояние общим вызовам. К тому же обе страны часто парадоксальным образом попадают в общие



Алексей Маслов: Россия и Китай совместно предлагают целый комплекс мер, направленных в будущее.

списки «киберугроз», которые составляют власти США, Канады и ряда других стран.

Россия и Китай разрабатывают во многом схожие меры в области цифровой экономики, однако наблюдаются и существенные различия, заключающиеся прежде всего в комплексности подходов. При этом обе страны уже сегодня имеют одни из самых жестких законодательств в области обеспечения безопасности ИКТ. Comparitech в марте 2020 года изучила уровень кибербезопасности в 76 странах и обнаружила, что законодательство России лучше всего отвечает современным требованиям в этой сфере. По данным исследования, самое современное законодательство по кибербезопасности в целом разработано во Франции, Китае, России и Германии.

Обратим внимание на то, что очевидно объединяет позиции России и Китая в этом вопросе. Во-первых, понимание комплексного характера

атак и угроз, которые исходят из киберпространства. Это и террористические угрозы, и кибератаки на значимые инфраструктурные объекты, и возможность дестабилизации политической и экономической ситуации за счет распространения дезинформации через социальные сети. Во-вторых, это разработка национальных платформ и защищенного интернета, а также национальных социальных сетей. Если Китай значительно раньше начал движение в этом направлении и к сегодняшнему дню уже создал национальные системы социальных сетей (WeChat, Douban, Youku и др.), то подход России допускает использование как национальных, так и международных платформ. Еще одним важным моментом взаимодействия России и Китая в этой области является готовность развивать более широкую координацию усилий, в том числе через платформы ШОС, БРИКС.

#### Меры в области цифровой экономики в Китае

Особенности современного цифрового развития Китая заключаются в том, что китайское руководство связало воедино ряд аспектов, которые первоначально развивались по различным направлениям и программам. Прежде всего это сочетание цифровизации, поддержания устойчивости энергосетей и передачи энергии на большие расстояния. В этой области реализуется несколько проектов: «Сделано в Китае-2025» 2013 года, «Национальный план развития информатизации» 2016 года. «Национальная стратегия взаимодействия

в киберпространстве» 2017 года, «Новая инфраструктура» 2020 года и ряд других. Законодательную базу составляют «Закон о национальной безопасности» 2015 года, «Закон об информационной безопасности» 2017 года и т.д.

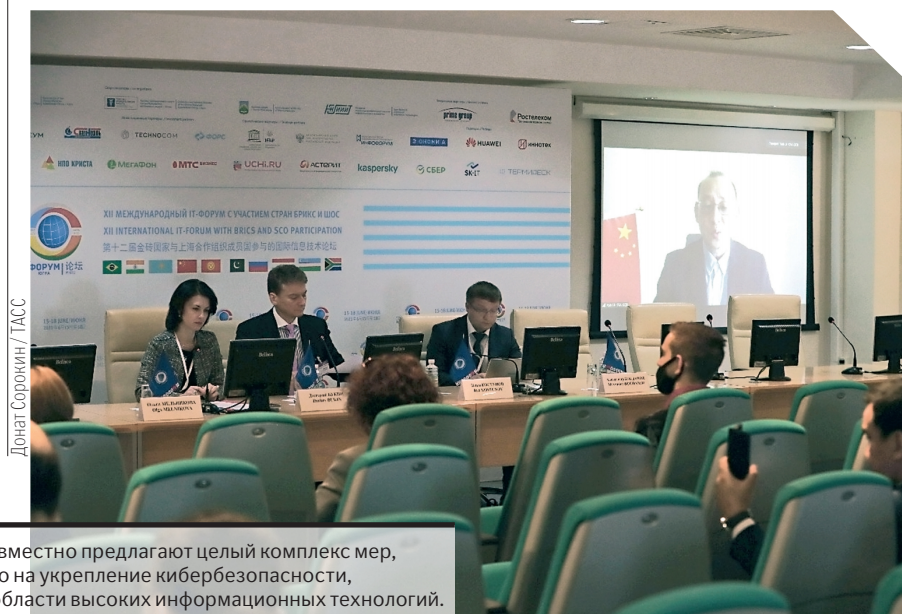
В последние несколько лет руководство КНР сделало ИТ-безопасность одним из своих главных приоритетов. К мерам первостепенной важности относится введение строгих правил использования иностранных ИТ-продуктов в секторах, критических для безопасности Китая, таких как банковское дело. Главная цель — закрыть потенциальные точки входа для хакеров и иностранных спецслужб и укрепить китайскую кибериндустрию. В результате этих мер китайский рынок ИТ-безопасности быстро расширился: по данным американской компании по исследованию рынка Technavio, с 2,11 млрд долл. в 2014 году до 3,62 млрд долл. в 2019 году, с ежегодным двузначным ростом.

Усилия Китая в области кибербезопасности как в гражданском, так и в военном аспекте к настоящему времени уже более масштабны, чем усилия США и Европы. США, например, не имеют единой позиции по защите данных на национальном уровне и только пытаются сформулировать четкую стратегию для киберпространства за пределами военной области. Похожая ситуация сложилась и в ЕС: европейский «Общий регламент ЕС по защите данных» явно не связан с более масштабными целями для национальной безопасности и социальной стабильности. Однако Европа также стала придерживаться более жесткого подхода к безопасности, в частности, цифровой торговли.

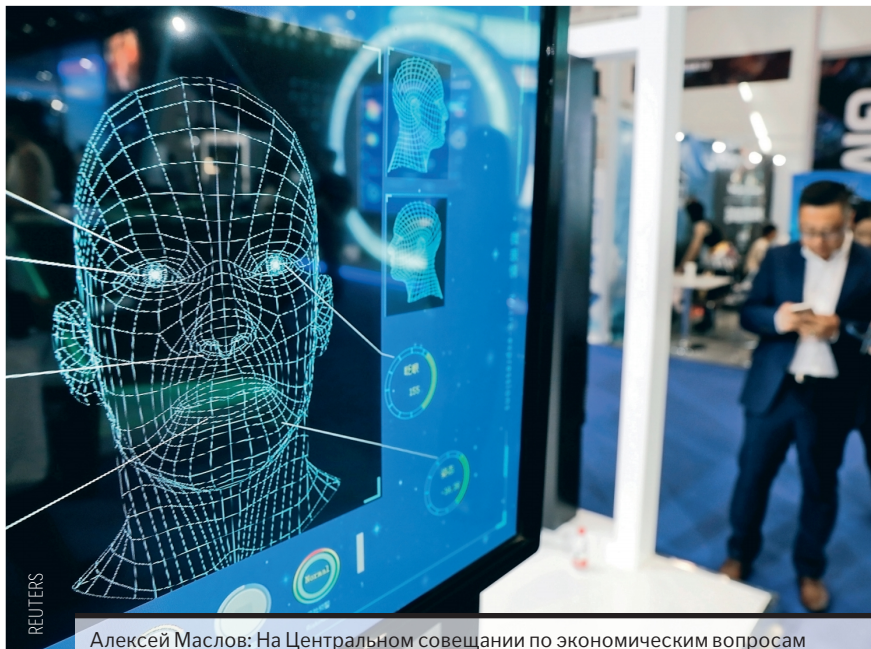
Китай стремится перенести свои разработки в области компьютерной безопасности на внешние рынки и создать с партнерами совместный контур безопасности. В частности, в сентябре 2020 года было объявлено, что Китай запустит глобальную инициативу по обеспечению безопасности данных, которая может служить мировым стандартом. Такое заявление сделал министр иностранных дел КНР Ван И на международном семинаре на тему «Использование цифровых возможностей для сотрудничества и развития», отметив, что Китай не просит и не будет просить китайские компании передавать зарубежные данные правительству КНР в нарушение законов других стран. В целом инициатива состоит из восьми предложений и направлена на защиту глобальных данных и безопасность цепочки поставок, содействие развитию цифровой экономики и обеспечение плана для формулирования глобальных правил. Она представляет собой обязательство Китая обеспечить глобальную безопасность данных. КНР предлагает государствам добиваться этого комплексным, объективным и осно-

ванным на фактах образом и выступает против использования данных для действий, подрывающих национальную безопасность и интересы других государств. Китай также призвал государства противостоять массовому слежению друг за другом и не просить местные компании хранить данные, созданные и полученные за рубежом, на их собственной территории.

Инициатива возникла в связи с экспертным мнением о том, что растущие риски безопасности данных поставили под угрозу национальную безопасность, общественные интересы и личные права, а также выдвинули новые задачи для глобального цифрового управления. Поэтому Китай стремится защитить то, что китайские эксперты обычно называют «важными данными», которые в случае утечки могут напрямую повлиять на национальную и экономическую безопасность, социальную стабильность или здоровье населения страны. При этом, например, в области производства полупроводников Китай все еще в основном полагается на иностранные комплектующие: по состоянию



Алексей Маслов: Россия и Китай совместно предлагают целый комплекс мер, направленных в будущее, — не только на укрепление кибербезопасности, но и на широкое взаимодействие в области высоких информационных технологий.



Алексей Маслов: На Центральном совещании по экономическим вопросам в 2018 году, в Китае было предложено «ускорить темпы коммерциализации 5G и укрепить строительство новой инфраструктуры, такой как искусственный интеллект, промышленный интернет и интернет вещей».

на 2019 год только 16 процентов полупроводников производится внутри КНР. Таким образом, КНР не располагает достаточным опытом и ноу-хау, и поэтому открываются возможности для взаимодействия с иностранными партнерами. При этом Россия располагает большим числом специалистов, в том числе в рамках центров при ведущих российских университетах, таких как Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова, Московский государственный технический университет им. Н.Э. Баумана, Московский физико-технический институт, которые по различным причинам не имеют прямой возможности реализовать свои уникальные разработки на международных рынках. Возможными вариантами осуществления совместных российско-китайских высокотехнологических программ могут стать, в частности, создание совместной распределенной зоны высоких технологий, а также активное использование мощностей российско-китайского университета МГУ-ППИ в Шэньчжэне для созда-

ния совместных лабораторий и производств.

Законопроект о безопасности данных, принятый 2 июля 2020 г. Постоянным комитетом Всекитайского собрания народных представителей (ПК ВСНП), является первой системной попыткой Китая осуществить законные полномочия в отношении компаний, находящихся за пределами его юрисдикции. Компании, ведущие операции в Китае, могут столкнуться с требованиями проверки и сертификации соблюдения ими мер кибербезопасности в соответствии с документом, который, как ожидается, вступит в силу в 2021 году. Организации, ведущие деятельность на территории КНР, уже обязаны сертифицировать свои операции по кибербезопасности через назначенные правительством органы. Согласно предложенному закону, их также могут попросить раскрыть детали своей сетевой безопасности за границей, чтобы получить сертификат. Законопроект предоставляет центральным и региональным правительственным органам Китая

полномочия определять то, что они считают «важными данными» для различных регионов и отраслей.

Пандемия 2020 года показала огромное влияние цифровых сетей на возможность поддержания устойчивого функционирования промышленности и хозяйства в целом. Ускорение строительства новых типов инфраструктуры — это не только важное средство реагирования на неблагоприятные последствия эпидемии и обеспечение бесперебойной работы экономики, но и мера для содействия технологическим инновациям и придания нового импульса экономическому развитию.

Режим управления ИКТ в Китае можно понимать как матрицу взаимосвязанных стратегий, законов, мер, правил и стандартов, постепенно вводимых государственной администрацией. Вместе эти части охватывают правила защиты данных, критической инфраструктуры, шифрования, интернет-контента, а также поддержки индустрии ИКТ Китая. Важнейшим в данном случае является Закон о кибербезопасности, но многие соответствующие меры и стандарты все еще находятся в стадии разработки. В частности, ожидается одобрение новых стандартов в отношении потоков данных, персональной информации, критической инфраструктуры и т.д.

В Докладе о работе правительства КНР за 2019 год предлагалось «укрепить строительство информационной инфраструктуры нового поколения». На Центральном совещании по экономическим вопросам 2019 года была подчеркнута необходимость «неуклонно развивать строительство сетей связи». 4 марта 2020 года Постоянный комитет Политбюро ЦК КПК провел заседание, на котором предложил «ускорить строительство новой инфраструктуры, в том числе сетей 5G и центров обработки данных».



На исполнительном заседании Госсовета 28 апреля 2020 года были приняты новые меры по ускорению строительства новой инфраструктуры, такой как информационные сети, и уточнен ряд требований, в частности «инновационный инвестиционный режим строительства» и «ориентированность на приложения». Эти решения стали сигналом для ускорения создания «новой инфраструктуры» и указали направления ее развития.

Национальная комиссия по развитию и реформам уточнила масштабы «новой инфраструктуры» и предложила, чтобы она базировалась на новых концепциях развития, связанных прежде всего с технологическими инновациями, основанными на информационных сетях и отвечающими потребностям высококачественного развития, обеспечивая цифровую трансформацию, интеллектуальное обновление и интеграцию.

В августе 2020 года были определены три основные стратегии развития «новой инфраструктуры». Во-первых, необходимо сосредоточиться на координации отношений между государственными и частными инвестициями. Во-вторых, уделить особое внимание содействию скоординированному развитию инвестиций как в новую, так и в традиционную инфраструктуру. В-третьих, обратить внимание на взаимосвязь между руководящими принципами государственной политики и рыночным распределением ресурсов. Таким образом, привлечение частного бизнеса является важнейшей частью развития этой инфраструктуры, в то время как центральной администрации сле-

дует «изучить и сформулировать национальные планы развития новых инвестиций в инфраструктуру, а провинциальным департаментам — изучить и сформулировать новые планы развития инвестиций в инфраструктуру, отвечающие местным условиям». При этом само планирование предполагается сделать гибким: «Планирование инвестиций должно быть приблизительным, а не подробным, главным образом для публикации информации и направления инвестиций».

На сессии ВСНП в 2020 году было объявлено, что помимо удвоения инвестиций в инициативы «Сделано в Китае-2025» и «Китайские стандарты-2035» власти выделяют около 1,4 трлн долл. в качестве государственных инвестиций на новую цифровую инфраструктуру. Новая инфраструктура включает семь ключевых областей: сети 5G, промышленный интернет, междугородний транспорт и железнодорожная система, центры обработки данных, искусственный интеллект, передача электроэнергии сверхвысокого напряжения и станции зарядки автомобилей на новых типах энергии.

В целом инвестиции, связанные с новыми инфраструктурными проектами, составят около 10 трлн юаней

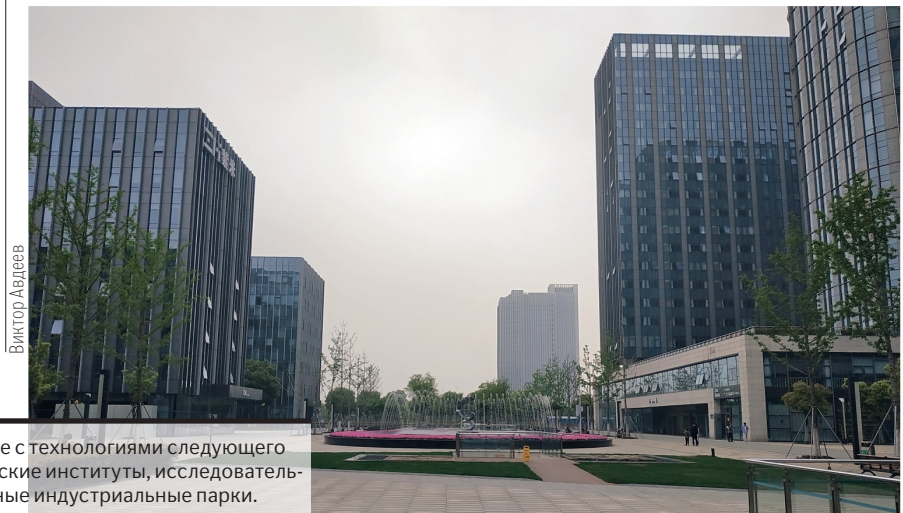
(1,43 трлн долл.) и 17,5 трлн юаней (2,51 трлн долл.) на следующий пятилетний период до 2025 года.

Только по сетям 5G к концу 2020 году Китай планирует построить 600 000 базовых станций, а к 2025 году их количество вырастет до примерно 5 млн.

В апреле 2020 года Национальная комиссия по развитию и реформам опубликовала модернизированную классификацию новой инфраструктуры, включающую три широкие области, связанные с технологиями следующего поколения:

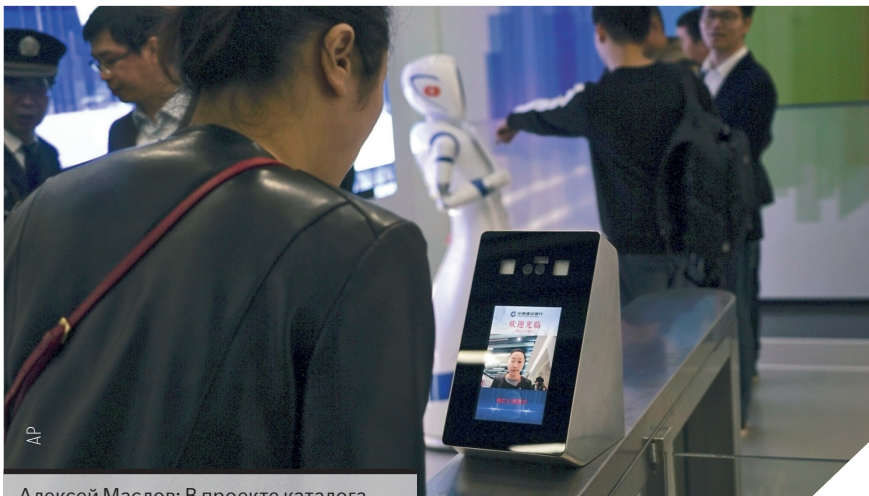
1. Информационная инфраструктура — основа технологического развития, которая относится к технологиям повышения производительности, а также увеличения скорости, точности и широты получения собираемой, хранящейся, распространяемой и анализируемой информации. Включает в себя технологии 5G, интернет вещей, промышленный интернет, искусственный интеллект, облачные вычисления, блокчейн, центры обработки данных и сетевую инфраструктуру интернет-коммуникаций.

2. Инновационная инфраструктура — общедоступные объекты, которые призваны поддерживать научно-технологическую, научно-образовательную



Виктор Авдеев

Алексей Маслов: Области, связанные с технологиями следующего поколения, — научно-исследовательские институты, исследовательская инфраструктура и инновационные промышленные парки.



Алексей Маслов: В проекте каталога поощряемых инвестиций 2020 года предлагается расширить перечень производственных категорий на 56 позиций.

и инновационную инфраструктуру промышленных технологий.

3. Интегрированная (конвергентная) инфраструктура формируется за счет сочетания применения интернета, больших данных, искусственного интеллекта и других технологий для поддержки модернизации традиционной инфраструктуры. Затем все эти разработки используются для развития интеллектуальной транспортной (строительство междугородних высокоскоростных железнодородных и внутригородских железнодородных систем), а также интеллектуальной энергетической инфраструктуры (новые зарядные станции для электромобилей и сверхмощные линии электропередачи).

25 провинций приступили к реализации своих собственных планов. Шанхайский план устанавливает общий целевой показатель инвестиций в новые технологии на ближайшие три года в 270 млрд юаней (38,7 млрд долл.), Гуанчжоу подписал 16 новых цифровых инфраструктурных проектов с общим объемом инвестиций 56,6 млрд юаней (8,09 млрд долл.). В провинции Чжэцзян 61 процент новых проектов приходится на области высоких технологий, что на 20 процентов больше, чем в 2019 году.

Китай объявил, что к 2025 году инвестирует 500 млрд юаней (72 млрд долл.) в передачу электроэнергии сверхвысокого напряжения, 100 млрд юаней в микросхемы для искусственного интеллекта и 650 млрд юаней (93,4 млрд долл.) в промышленный интернет. Власти также заявили, что построить 5 млн базовых станций 5G к концу 2025 году — это 25-кратное увеличение мощностей менее чем за пять лет.

Основным инвестором выступает государство, однако для каждой области наблюдается разная степень участия государственного финансирования. Например, инновационные исследования и спутниковая связь будут иметь высокий объем государственных инвестиций, в то время как прикладные разработки, виртуальная реальность, 3D-печать и производство интеллектуальных роботов будут поддерживаться за счет частных инвестиций и иметь относительно низкие входные отраслевые барьеры для иностранных инвестиций. Участие иностранных компаний в этих областях в ряде случаев ограничено. Иностранные инвестиции в интернет-центры обработки данных и сети 5G практически невозможны, в то время как инвестиции в промышленный интернет и искусственный интеллект обычно поддерживаются.

В проекте каталога поощряемых инвестиций 2020 года предлагается расширить перечень производственных категорий на 56 позиций, добавив производство лидарных (световых и дальномерных) и миллиметровых (ММВ) радаров, связанных с технологией автономного вождения, а также зарядных станций. В области производства компьютеров, средств связи и электроники в предложенный перечень добавилось производство интеллектуальных носимых устройств, интеллектуальных беспилотных летательных аппаратов (БПЛА), роботов для обслуживания клиентов, а также систем и оборудования для умного дома. К этому также относятся видеокomпоненты (оптические объективы, лазеры, фоточувствительные чипы, радары, фотоэлектрические модули и др.) и мобильные терминалы 5G (телефоны, автомобили, беспилотные летательные аппараты, виртуальная реальность и дополненные дисплеи).

### Меры в области цифровой экономики в России

Россия также приняла комплексную программу «Цифровая экономика» на период с 2019 по 2024 годы. В ее рамках на развитие направления «Информационная безопасность» запланировано выделить 34,204 млрд руб. (из них 105 млн руб. из федерального бюджета), при этом основные расходы поступят по статье «дополнительные расходы государственного бюджета» (17,984 млрд руб.). Другая статья существенного финансирования — проект «Цифровые технологии», на реализацию которого планируется направить 451,809 млрд руб. ★

\* Полная версия статьи — сборник «20-летие Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между РФ и КНР»

## ПРОМЕЖУТОЧНЫЕ ИТОГИ И ПЕРСПЕКТИВЫ

### УРОВНИ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ: ОТ ГЛОБАЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДО ДВУСТОРОННЕЙ ТОРГОВЛИ

Сергей Лузянин,  
профессор НИУ ВШЭ,  
профессор МГИМО МИД РФ, член РСМД

#### Глобальные, региональные, двусторонние аспекты отношений России и Китая

Современный мир постоянно сталкивается с новыми вызовами и испытаниями: от пандемических угроз до ценностных и расово-цивилизационных конфликтов. Россия и Китай, находясь под прессом политико-экономических санкций Запада, вынуждены адаптироваться к современным реалиям и перестраивать отдельные тактические линии в сферах глобального, регионального и двустороннего сотрудничества.

Неизменной остается опора на выстроенную в докоронавирусную эпоху двустороннюю институциональную и международно-правовую базу, позволяющую России и Китаю формировать новые и обновлять старые треки глобального и регионального взаимодействия, в том числе коллективные форматы БРИКС и Шанхайской организации сотрудничества (ШОС), деятельность которых во многом зависит от состояния российско-китайского партнерства. Московский саммит глав государств ШОС 10 ноября 2020 года подтвердил важность Организации, в том числе для реализации российских и китайских глобальных и региональных интересов, проецируемых на деятельность всей структуры.

Перед объединениями ШОС и БРИКС стоят схожие стратегические задачи, связанные с необходимостью их реформирования и повышения эффективности деятельности, раз-



Сергей Лузянин: Двусторонние российско-китайские отношения базируются на поддержке высокой интенсивности и многообразия политических, экономических и гуманитарных контактов.

витием экономической составляющей в рамках обоих объединений и формированием расширенной сети партнерств на их основе. Двойное председательство России в объединениях в 2019–2020 годах предоставило Москве и Пекину дополнительные возможности для устранения проблем и барьеров, препятствующих продвижению сотрудничества в ключевых областях, в том числе в торговле, финансах, инновациях и других.

В основе кооперации двух государств по глобальной повестке лежит совпадение коренных национальных интересов России и Китая в сфере глобальной безопасности, общего видения мироустройства, роли ведущих институтов глобального управления (Совет Безопасности ООН), учета новых мировых тенденций. Эти интересы находят выражение в гибком и многовариантном поиске Россией и Китаем оптималь-

ных форматов взаимодействия в меняющемся мире, находящемся в состоянии перехода от старой «классической биполярности» к новой многополярности. Как точно заметил один из ведущих российских политологов А.В. Кортунов, многополярность «...должна остаться в истории как вполне оправданная интеллектуальная и политическая реакция на самоуверенность, высокомерие и разнообразные эксцессы незадачливых строителей однополярного мира».

Очевидно, что Москва и Пекин в настоящее время готовятся к новым вызовам и деструктивным проектам «строителей однополярного мира» на всех ключевых уровнях: военно-стратегическом, технологическом, экономическом, информационном, институциональном и ценностно-идеологическом.

Географические рамки международного регионального взаимодействия охватывают как отдельные страны Латинской Америки, Африки, Ближнего и Среднего Востока, так и регионы Центральной, Северо-Восточной и Юго-Восточной Азии, а также Арктический регион. Специфика кооперации в евразийской зоне связана с более полным и системным взаимодействием, в то время как на более отдаленных континентах сотрудничество носит выборочный, точечный характер.

Оба государства применяют разные инструменты—от координации голосований в ООН по проектам резолюций, постановлений, деятельности миротворческих миссий, до совместных инвестиционных, торгово-эко-



Сергей Лузянин: Политический курс на сопряжение и формирование Большого евразийского пространства был подтвержден в Московской декларации ШОС от 10 ноября 2020 г.

номических, энергетических и иных проектов в странах, регионах и международных структурах.

Двусторонние российско-китайские отношения базируются на поддержке высокой интенсивности и многообразия политических, экономических и гуманитарных контактов, позиционировании на мировой арене в качестве самодостаточных и влиятельных центров силы, быстрой адаптации партнерства под решение практически любой глобальной или региональной задачи. Это означает, что российско-китайская модель отношений, несмотря на отрицательное влияние пандемии коронавируса, сохраняет гибкость, способность сочетать тактические и стратегические выгоды и возможности партнерства.

Пандемия повлияла на снижение уровня и объемов двустороннего товарооборота, который по итогам 2019 года составлял 110 млрд долл. С учетом сокращения количества операций, режимов взаимной изоляции и закрытых границ на 2020 год прогнозировалось снижение этого показателя на 10–15 процентов. Однако по итогам девяти месяцев 2020 года сокращение торговли не оказалось критическим, за данный период

она снизилась всего на 2 процента и составила 78,8 млрд долл. Учитывая быстрые темпы восстановления китайской экономики, можно говорить о реальной возможности сохранения высоких результатов в сфере двусторонней торговли.

### Сотрудничество в Евразии: сопряжение ЕАЭС и китайской Инициативы пояса и пути

Политический курс на сопряжение и формирование Большого евразийского пространства был сформулирован Президентом России В.В. Путиным и Председателем Китая Си Цзиньпином 8 мая 2015 года в Совместном заявлении о сотрудничестве по сопряжению строительства Евразийского экономического союза (ЕАЭС) и Экономического пояса Шелкового пути. Он был подтвержден в Московской декларации ШОС от 10 ноября 2020 года, в которой члены Организации отметили важность инициативы «...Российской Федерации о создании Большого Евразийского партнерства с участием стран Шанхайской организации сотрудничества, Евразий-

ского экономического союза, Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, а также других заинтересованных государств и многосторонних объединений».

Практическая реализация сопряжения за пять лет показала сильные и слабые стороны российско-китайской кооперации на евразийском направлении. В 2017–2018 годах был подписан ряд соглашений о торгово-экономическом сотрудничестве между ЕАЭС и Китаем, однако проблема наполнения практической повестки сопряжения остается.

Формирование концепции «Большой Евразии», тесно связанной с проблематикой сопряжения, актуально в контексте анализа вызовов для России и Китая в сфере безопасности на евразийском пространстве. Очевидно, что существует как минимум два уровня вызовов и угроз для государств.

Во-первых, это текущий уровень, формирующийся в основном ситуативно, исходя из возникающих угроз и важных общественно-политических событий, отражающих как глубинные тенденции социально-политического развития евразийских стран, так и относительно новые процессы на евразийском пространстве. Последние, как правило, связаны сегодня с влиянием «коронавирусной эпохи», традиционным негативным воздействием афганского фактора, активизацией Запада в старых и новых конфликтных точках от Белоруссии до Нагорного Карабаха, деятельностью исламских экстремистских движений и отдельных террористов, распространяющейся от сирийского конфликта до территории китайского Синьцзяна (СУАР КНР) и других регионов.

Во-вторых, это базовый долгосрочный уровень, связанный с проблемами институционализации евразийского пространства в рамках ЕАЭС, Организации Договора о коллектив-

ной безопасности, ШОС, возможностями и ограничениями российско-китайской кооперации в Евразии, перспективами и трудностями развития Центрально-Азиатского и других субрегионов континента. Каждый из уровней важен для российского и китайского руководства, поскольку отражает одновременно стратегическое и тактическое видения Большой Евразии, ее контуры, пределы расширения или сжатия, а также различные сценарии и варианты российско-китайского взаимодействия в рамках проекта сопряжения.

К позитивным тенденциям относятся сложившийся за последнее время между российским и китайским руководством в рамках сопряжения консенсус о возможности использования экономико-инвестиционных ресурсов Китая на равноправной основе и готовности Пекина идти на уступки Москве и компромиссы по чувствительным вопросам, включая направления транспортных коридоров, а также сроки и возможности реализации инфраструктурных проектов с российской стороны.

**20-летие Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве: перспективы развития отношений**

Базовые принципы российско-китайского стратегического партнерства были зафиксированы в «Большом договоре» России и Китая от 16 июля 2001 года, позволившем сформировать долговременный баланс интересов и сохранить свободу в отношениях с третьими государствами. В 2021 году исполняется 20 лет с момента его подписания. Очевидно, что продление договора позволит не

только подтвердить проверенные временем принципы и приоритеты сотрудничества, но и расширить сферы двустороннего, регионального и глобального взаимодействия России и Китая, более эффективно адаптировать российско-китайский тандем к новым вызовам и угрозам.

Внешние вызовы и угрозы эффективно работают на дальнейшее сближение двух стран, включая возможность создания военного союза. Выступая 22 октября 2020 года на XVII ежегодном заседании Международного дискуссионного клуба «Валдай», Президент России В.В. Путин отметил в отношении создания такого союза, что стороны «...всегда исходили из того, что наши отношения достигли такой степени взаимодействия и доверия, что мы в этом не нуждаемся, но теоретически вполне можно себе такое представить».

Очевидно, что правящие элиты России и Китая учитывают «запасной» вариант военно-политического сближения на случай форс-мажорных обстоятельств, предполагающий подобную формализацию отношений. При этом эксперты двух стран согласны в том, что с учетом возросших угроз необходима редакция ряда

статей Договора 2001 года для их расширения и конкретизации. В частности, речь идет о Статье 9, в которой предусматриваются «консультации в целях устранения возникшей угрозы» одной или двум договаривающимся сторонам. Видимо, необходима модернизация и уточнение ключевых понятий и терминов, их расширительное толкование.

Современная эпоха диктует новые формы двусторонней военно-политической кооперации. Учитывая высокий уровень взаимного доверия и военно-технического сотрудничества между Россией и Китаем, такой неформализованный союз уже существует, и создание официального военного союза возможно только в случае реальной военной агрессии со стороны США или их союзников против одной или обеих держав. За 20 лет действия Договор выполнил свою задачу, и его продление является необходимым для сохранения и углубления достигнутых двумя государствами существенных результатов.★

*\* Полная версия статьи — сборник «20-летие Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между РФ и КНР»*



Сергей Лузянин: Перед объединениями ШОС и БРИКС стоят схожие стратегические задачи, связанные с необходимостью их реформирования и повышения эффективности деятельности.

Корольков Александр

# ТАТЬЯНА И ЛИ ЮЙГАН: ДИАЛОГ КУЛЬТУР

## КИТАЙСКОЕ ИСКУССТВО НАХОДИТ СВОИХ ПОЧИТАТЕЛЕЙ В РОССИИ



Медиакорпорация Китая

Сунь Цзяюнь

ОДНАЖДЫ под Новый год в эфире петербургского радио «Метро» заиграла китайская песня «Счастливая встреча с тобой». Услышав знакомую мелодию, жительница Северной столицы Татьяна Романова с трудом сдерживала слезы. Вот уже полгода, как она покинула Китай — свою вторую родину.

Татьяна — студентка Восточного факультета Петербургского филиала Высшей школы экономики. В 2017 году она отправилась в Шэньянский университет изучать китайский. Гуляя по улицам незнакомого Шэньяна, Таня впервые услышала эту песню в исполнении Ли Юйгана:

«Мне очень понравилось именно то исполнение, а еще слова песни. Естественно, когда я вернулась в общежитие, решила посмотреть, что это за мелодия и кто ее поет. Оказалось, что у этого артиста есть и другие композиции. Тогда я поняла, что нашла настоящее сокровище, потому что большая часть — это удивительные песни. Они особенно интересны для иностранцев,

ведь они наполнены китайским колоритом».

С того времени Татьяна стала поклонницей Ли Юйгана и его творчества. Себя она, впрочем, считает не просто фанатом, а его ученицей. Именно благодаря Ли Юйгану у нее появился интерес к китайской культуре. Сейчас Татьяна переводит композиции Ли Юйгана на русский, при этом к сложным текстам пишет пояснения, чтобы те, кто не знаком с китайской культурой и историей, смог понять, о чем текст:

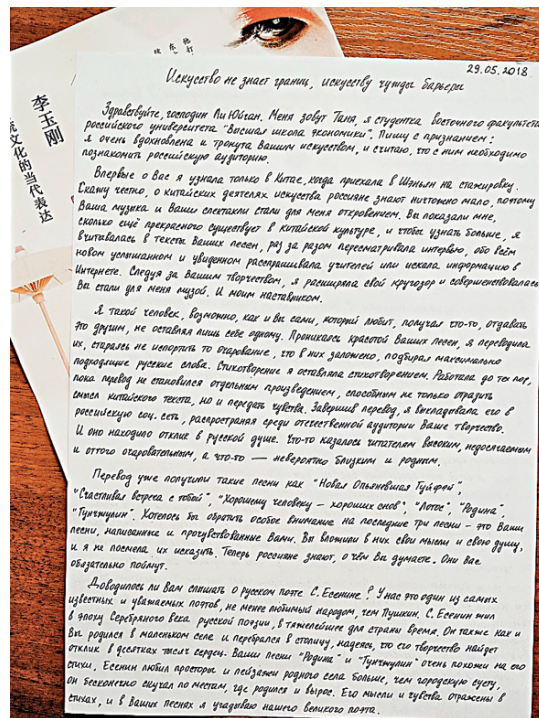
— Я называю Ли Юйгана своим наставником. Помимо китайского языка, с помощью его песен я изучаю Китай, китайскую культуру. Некоторых сюжетов в обычных учебниках просто нет, и на лекциях преподаватели тоже об этом не рассказывали.

В июне 2018 года Ли Юйган со своим мюзиклом «Раковина Мудрости» выступал в Шэньяне. Первый буддийский мюзикл в Китае был срежиссирован им самим. Узнав о гастролях, Татьяна пришла в восторг и решила написать Ли Юйгану письмо. Она рассказала, почему заинтересовалась

его творчеством, как распространяла его композиции в России. Она рассказывает:

— Это было очень длинное письмо. Сначала я написала его на русском и потом перевела на китайский. Я попросила своих преподавателей поправить грамматику. Все учителя, прочитавшие письмо, были тронуты, она говорили, что это здорово.

В письме Татьяна писала: «Меня очень вдохновляет ваше искусство, и считаю, что с ним необходимо познакомиться российскую аудиторию. Скажу честно, о китайских деятелях искусства россияне знают мало, поэтому ваша музыка и ваши спектакли стали для меня откровением. Вы показали мне, сколько еще прекрасного есть в китайской культуре. Чтобы во всем разобраться, я вчитывалась в тексты ваших песен, раз за разом пересматривала интервью, расспрашивала учителей, искала информацию в интернете. Следуя за вашим творчеством, я расширяла свой кругозор и совершен-



29.05.2018  
Искусство не знает границ, искусство знает границы.  
Здравствуйте, господин Ли Юйган. Меня зовут Тана, студентка. Впервые фрагменты российской музыки услышала в прошлом году. Писала и признавала: «Очень понравилось и тронуло вашим искусством, и считаю, что с ним необходимо познакомиться российскую аудиторию».

Впервые о вас я узнала только в Китае, когда приехала в Шэньян на стажировку. Свою песню, о китайских деятелях искусства, россияне знают относительно мало, поэтому ваша музыка и ваши спектакли стали для меня откровением. Вы показали мне, сколько еще прекрасного есть в китайской культуре, и чтобы узнать больше, я вчитывалась в тексты ваших песен, раз за разом пересматривала интервью, обо всем много узнавала и в процессе расспрашивала учителей или искала информацию в интернете. Следуя за вашим творчеством, я расширяла свой кругозор и совершенствовалась. Вы стали для меня музой, и мной наставником.

Я такой человек, безусловно, как и вы сами, который любит, получает что-то, отдавая это другим, не ставила лишь себе целью. Прочитав краткое ваше письмо, я почувствовала, что открыла для себя новое искусство, которое мне так интересно. Я получила от вас много информации, которую я получила от вас, и которая помогла мне узнать больше о вас. Я была очень рада, что вы рассказали о себе, о своем искусстве и о том, как вы работаете. И это настолько интересно в русской душе. Это-то казалось так интересно, что я решила написать вам письмо и рассказать о том, что я сделала бы для вас и России.

Перебрав уже написанные такие письма как «Новый Олимпиял Гуйфэн», «Счастливая встреча с тобой», «Хороший человек — хороший сон», «Лето», «Вздох», «Путь души». Хотела бы сказать особое внимание на последние три песни — это ваши песни, написанные и произведенные вами. Вы показали в них свои мысли и свои мечты, и я не могла их не читать. Теперь россияне знают, о том вы думаете. Они все обязательно поймут.

Наверняка вы все слышали о русском поэте С. Есенине? У нас это один из самых известных и любимых поэтов не только нашим народом, тем Пушкин. С. Есенин жил в эпоху Серебряного века, русской поэзии, в темные для страны времена. Он так же как и вы родился в маленьком селе, и перебрался в столицу, Москва, что его творчество имеет отклик в сердцах тысяч людей. Ваши песни «Вздох» и «Путь души» очень похожи на его стихи. Есенин любил природу и пейзажи родного села. Больше, чем городскому шуму, он всевозможные чувствовал по местам, где родился и вырос. Его мечты и чувства отражены в стихах, и в ваших песнях я узнаваю нашего великого поэта.

## Дыхание Китая

ствовала. Вы стали для меня музой и наставником...»

Дописав письмо, Татьяна осознала, что понятия не имеет, как передать его Ли Юйгану. На помощь пришли преподаватели и друзья, решившие сделать для девушки сюрприз. Ли Хунлэй — декан факультета радиовещания и телевидения Шэньянского университета — через знакомых обратился к ассистенту Ли Юйгана и передал ему письмо Татьяны:

— В то время я как раз снимал документальный фильм об иностранных студентах, обучающихся в Китае. Татьяна была одним из главных героев. Она была просто студенткой, но сделала так много для распространения китайской культуры в России.

Надо ли говорить, что, прочитав письмо, китайский артист был тронут до глубины души. Он даже не подозревал, что у него есть русская поклонница, которая рассказывает о его творчестве в России:

— Мой ассистент рассказал, что в России есть девушка, которая очень любит мое творчество, считает его материалом для изучения китайской культуры. Сначала мне было трудно в это поверить. Затем ассистент показал мне ее письмо...

10 июня, когда до начала мюзикла оставалось лишь полтора часа, Ли Хунлэй провел Татьяну за кулисы. Татьяна растерялась и даже хотела сбежать:

«В тот момент я испугалась. Я ведь не из тех поклонников, которые ловят своего кумира, пытаюсь с ним как можно больше пообщаться. Нет, в тот момент я очень переживала, ведь, во-первых, мы отвлекаем человека, у него ведь через час выступление, о какой встрече может идти речь. Мне стало так неловко. В какой-то мере даже стыдно. Я понимала, что не хочу его отвлекать, поэтому я остановилась и сказала: «Я не пойду».

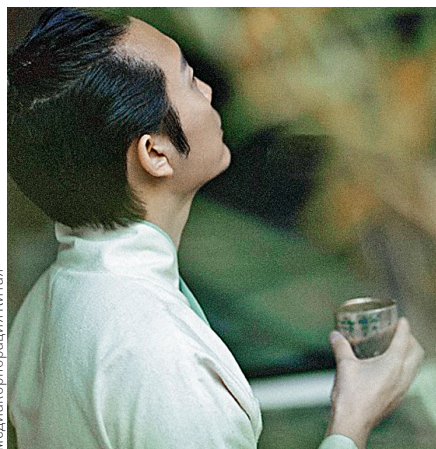
И тут дверь гримерки открылась, однако Ли Юйгана внутри не оказалось. Татьяна облегченно вздохнула.

К ним вышел ассистент артиста, он поприветствовал их, но тут двери открылись снова — на этот раз вошел сам Ли Юйган:

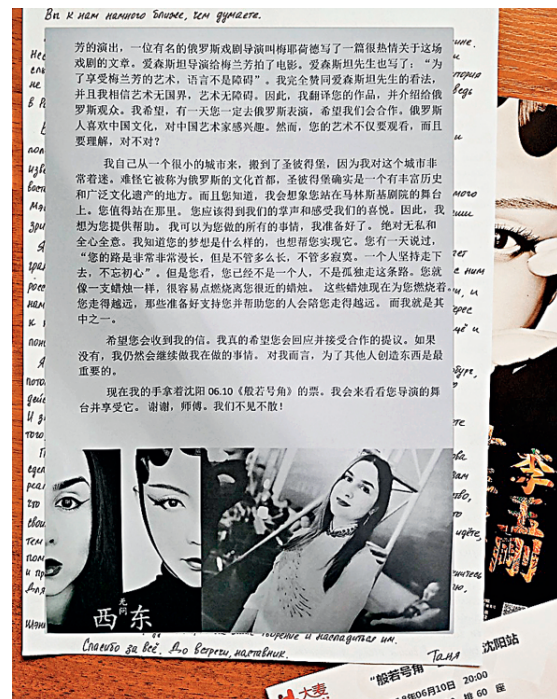
— Я очень боялась, что лишусь дара речи, забуду, как разговаривать не только на китайском, но и на русском. Эта встреча произвела глубокое впечатление и на Ли Юйгана:

— Я, признаться, не знаю, чем ее так растрогали мои песни. Но на мой взгляд, ее привлекает китайская культура, а я просто в каком-то смысле отношусь к этой культуре. Она с большим интересом изучила мое творчество, нашла в нем силу. Она — уникальный человек!

Завершив стажировку в Китае, Татьяна вернулась в родной Санкт-Петербург. Там она создала фан-клуб поклонников творчества Ли Юйгана «ВКонтакте», регулярно публикует переводы песен, видеоролики и интервью. Девушка уверена, что эта музыка станет понятна и интересна для российской аудитории, ведь некоторые его песни очень близки подуху России: — У него есть песня «Родина». Когда я впервые ее услышала, текст очень напомнил мне стихи Сергея Есенина. Когда я переводила ее, старалась переводить в стихах. Когда русский человек слушает эту песню, тоже появляется ощущение близости с человеком другой культуры. В апреле 2019 года в Пекине прошла



Медиакорпорация Китая



премьера музыкального поэтического спектакля Ли Юйгана «Легенда о Чжаоцзюнь». Скоро у артиста начнется мировое турне. К этому Ли Юйган и его творческая команда готовились почти шесть лет. Ли Юйган мечтает показать традиционную китайскую культуру всему миру. О том же мечтает и Татьяна. Она надеется, что однажды ее «наставник» выступит в городе на Неве на сцене Мариинского театра, об этом она сообщила артисту в письме:

— Я легко могу представить вас на сцене Мариинского театра. Вы заслуживаете того, чтобы там выступить. Заслуживаете шквал оваций и восторга! ★



## ЯН МИН И НИНА: ИСТОРИЯ ЛЮБВИ

КИТАЙ ДЛЯ ДЕВУШКИ  
ИЗ ДАЛЬНЕВОСТОЧНОГО  
УССУРИЙСКА СТАЛ  
ВТОРОЙ РОДИНОЙ

Ли Цзинцин

— Всем привет, это Вайгэ и Вайсао!  
— Здравствуйте! Рады, что вы подписались на наш стриминг. Мы уже давно не были в эфире, страшно соскучились. Давайте общаться!  
Ян Мин и Нина — настоящие интернет-знаменитости, известные китайским подписчикам под никами «Вайгэ» и «Вайсао».

Ян Мин родом из города Цицикар, а его жена Нина из дальневосточного Уссурийска. Каждый день днем и вечером они выходят в прямой эфир, чтобы пообщаться со своей аудиторией, а она у них немалая: более 2 миллионов. Ребята сняли более двухсот видеороликов, найти которые можно почти во всех соцсетях — в Tik-Tok, Kwai, Вэйбо, Facebook, YouTube и др. А начиналось все так. Зимой 2008 года 27-летний Ян Мин решил отправиться в Россию на заработки. В Уссурийске удалось устроиться в магазин сотовых телефонов и аксессуаров, где парень занимался продажами и ремонтом. Там же решила подработать во время зимних каникул и 19-летняя Нина.

**Ян Мин:** Когда мы только познакомились, мы почти не общались. Она мне не нравилась, да и я ей тоже.

**Нина:** Он не умеет улыбаться, не любит смеяться. Мне казалось, что он вообще меня недолюбливает. Решила — раз так, я тебя тоже не люблю. Тогда у меня такие мысли были.



Нина: Он — тот человек, о котором я мечтала еще в детстве.

Ян Мин не умел говорить по-русски, а Нина — по-китайски. За первую неделю они не сказали друг другу ни слова. Но однажды в магазине остались работать только они двое. Неловкость положения первой решила преодолеть Нина, она стала учить Ян Мина азам русского. Так началось сближение.

**Нина:** Потом я заметила, что он по уши влюбился в меня. Я тоже полюбила его, стала часто с ним болтать. И если что-то вкусное покупала, — не только для себя, но и для него.

**Ян Мин:** На работе в свободную минутку я начал гадать людям по руке. На самом деле от других девушек я узнал, сколько человек у нее в семье и прочие подробности, а потом я решил ей «погадать». Конечно, я сказал все, как и было. И добавил, что она обязательно станет богатой, а она спросила — почему? Я ответил: «Для этого ты должна найти китайского мужа». Это, конечно, была шутка.

**Нина:** Он пошутил, а я и поверила. Потом мне стало ясно, почему он так

сказал — потому что он в меня влюбился, но не знал, как выразить свою любовь.

В 2010 году Нина вышла замуж за Ян Мина, так началась их счастливая семейная жизнь. Однако их брак не одобрили родители Нины, они были полны предубеждений относительно своего иностранного зятя и беспокоены будущим дочери.

**Ян Мин:** Было забавно, когда я в первый раз побывал у них дома. Стояла зима, в квартире было очень жарко, а я сидел в пуховике. Я страшно волновался. Когда вошла мама Нины, она вообще не обратила на меня внимания. А я просто сидел, было очень жарко, хотелось пить, а еще я волновался, понимаете? Мне даже стакан воды не дали, а ее мама даже голову не подняла, просто села и стала вязать. Я не знал, что делать, страшно вспотел.

**Нина:** Нет, мама тоже очень волновалась. Она не знала, что у меня есть парень, тем более иностранец. Я ей не сказала даже, что он придет к нам. Я открыла дверь, он принес цветы, еще



какие-то подарки. Мама спросила: «Кто это?» Я ответила, что это мой парень. Мама тоже перепугалась. Предубеждения родителей Нины в отношении Ян Мина не проходили. Они требовали от Нины расстаться с Ян Мином. После возвращения Ян Мина в Китай мама Нины тут же заявила: «Вот видишь, он тебя бросил». Но время все расставило на свои места. В 2012 году у Нины появилась опухоль гипофиза, а с ней — риск бесплодия. В самом начале болезни Нина даже подумывала расстаться с Ян Мином.

**Нина:** Я размышляла, что если не смогу родить, то, наверное, лучше прекратить совместную жизнь. Потому что с другой девушкой он смог бы завести детей, а со мной, может быть, ничего не получится. И я ему так и сказала — мы можем расстаться.

**Ян Мин:** Я сказал Нине: «Если не будет детей, значит, это судьба. Наша встреча — это тоже судьба. Если не суждено, значит, это не та проблема, которую мы можем решить, правда? Самое главное — это то, что мы счастливы вместе».

Целых два месяца Ян Мин успокаивал Нину, и ей действительно стало легче. Они регулярно ходили к врачу, Нина принимала лекарства и постепенно восстанавливалась. Это непростое время растопило лед на сердце Нининой мамы, и ее прежние предубеждения растаяли.

В 2014 году Ян Мин и Нина решили уехать в Китай. Выбрали Шэньчжэнь, потому что в этом городе развита электроника — специальность Ян Мина, а для

Нины самое главное — это хорошие врачи. Ян Мин рассказал, что мама Нины тоже побывала в Шэньчжэне, ей там понравилось. Поездка ее полностью успокоила. Вспоминая эту историю, Ян Мин даже прослезился.

**Ян Мин:** Тогда ее мама очень волновалась. Она попросила Нину выйти и наедине ей сказала, что благодарит меня за то, что я сделал за эти годы. Она сказала много добрых слов. С этого момента все изменилось.

**Нина:** Потом мама вернулась домой и сказала моей сестре, что, мол, Нина, наверное, больше не вернется в Россию, потому что у нас в Шэньчжэне счастливая жизнь. Много говорила и плакала.

Шэньчжэнь для Нины стал второй родиной. Именно там они начали снимать видеоролики и вести стриминги в соцсетях. А в жизни они не очень разговорчивы, не любят общаться с незнакомцами. Когда в Китае обрели популярность видеоприложения, они решили тоже что-то придумать. Никто и не ожидал, что Нина заинтересуется китайским.

**Ян Мин:** Я очень благодарен этим онлайн-стримингам. Без них она бы не выучила китайский, мы бы не смогли общаться по-китайски.

Для молодой пары жизнь в Шэньчжэне была интересной, стабильной и комфортной, однако в конце 2017 года они решили переехать

снова — в Суйфэнхэ неподалеку от границы с Россией — решили жить поближе к родному для Нины Уссурийску. Там пришлось все начинать сначала: открыли онлайн-магазин на платформе «Таобао», сейчас готовятся к открытию розничного магазина. Нина почти поправилась, — врачи сказали, что они могут иметь детей.

**Ян Мин:** В Шэньчжэне у меня была работа, в которой я разбирался, а сейчас нужно все начинать сначала, учиться, как заниматься торговлей. Выбрали это место, потому что Нине будет легче ездить в Россию к родным.

**Ян Мин:** Сейчас все хорошо, прошло более 10 лет, мы пережили и счастливые, и трудные времена. Нинино здоровье почти восстановилось. Что же касается детей, тут все зависит от судьбы: если у нас будет ребенок, это хорошо, а если нет, то будем жить как раньше.

За эти годы они и вправду пережили многое, были и ссоры, однако любовь через испытания становится все крепче, и они стали самыми близкими друг для друга людьми, идущими по жизни вместе. Ян Мин видит в Нине самую искреннюю и добрую девушку, а Нина уверена, что Ян Мин был ее суженым со дня ее появления на свет.

**Ян Мин:** Я просто надеюсь, что она рада каждому дню. Мне кажется, у нее характер немножко печальный, я хочу сделать что-то, чтобы она не грустила и всегда была веселой, кроме этого нет никакой другой мысли.

**Нина:** Я хотела бы ему сказать спасибо. Спасибо за то, что он есть в моей жизни, просто потому что он есть. Наверное, это тот мужчина, о котором я мечтала в детстве. ★



Жизнь в Шэньчжэне была интересной, но в конце 2017 года Нина и Ян Мин снова переехали.

## ВЗАИМНОЕ ДОВЕРИЕ — ОСНОВА СОТРУДНИЧЕСТВА

### УВЕЛИЧЕНИЕ ТОВАРООБОРОТА МЕЖДУ КИТАЕМ И РОССИЕЙ УКРЕПЛЯЕТ ВЗАИМОПОНИМАНИЕ И ДРУЖБУ МЕЖДУ НАРОДАМИ

Ли Цзе

ОСТРЫЙ ШПИЛЬ с красной звездой, колоннада и лепнина — с первого взгляда в облике Пекинского выставочного центра угадываешь его происхождение. Здание в стиле советского ампира появилось к западу от центра китайской столицы в 1954 году. Тогда же первых посетителей принял ресторан русской кухни «Москва», работающий и поныне. Комплекс сразу стал символом китайско-советской дружбы. 65 лет спустя здесь появился павильон российских товаров и русского образа жизни «Эюпинь» — Русский дом и одноименная компания, ставшая платформой для укрепления обменов между народами двух стран. Первый демонстрационный павильон был открыт в конце 2018 года. В двухэтажном здании на площади более 1,2 квадратных метров представлено более 3 тысяч товаров.



На первом этаже — крупы, алкогольные напитки, свежая выпечка и прочие продукты питания, бытовая химия; на втором — полотна российских художников, янтарные и хрустальные изделия, произведения традиционной русской культуры.

К настоящему времени у Русского дома более 70 поставщиков, один из них — Дмитрий — занимается экспортом в Китай российской черной икры:

— Я считаю, что нет лучшего партнера, чем Русский дом, по продаже русских продуктов на китайском рынке. Русский дом открылся в уникальном месте. Здесь находится самый старый ресторан «Москва», который открылся в 1954 году. Благодаря этому все российские продукты, которые будут выставляться на его платформе, имеют большой потенциал.

Отец Дмитрия в свое время занимался торговлей китайской одеждой и бытовыми товарами. По окончании вуза сын продолжил дело отца. Изучая правила ведения бизнеса в меняющемся Китае, он узнал, что по мере расширения открытости и повышения потребительской активности населения в Поднебесной быстро растет спрос на иностранные товары высшего качества. Сделав ставку на черную икру, Дмитрий получил лицензию на ее вывоз из России. Сейчас он поставляет деликатес в магазины и рестораны Пекина и Шанхая, оригинальный продукт пользуется неизменной любовью китайских потребителей.

«Особым спросом в Русском доме пользуется икра», — делится предприниматель. Дмитрий с самого начала подружился с его директором Чжань Мином:

— С Чжань Мином мы познакомились в Пекине около двух лет назад. Наша дружба завязалась по судьбе. Он начинал импортный бизнес, а мы





хотели что-то завозить, поэтому мы встретились в самое нужное время. Встреча произошла на выставке. Их объединила общая цель — распространять на китайском рынке высокотехнологичную российскую продукцию. Сотрудничество оказалось обоюдозачем, и теперь партнеры готовы расширять взаимодействие. Раньше Чжань Мин работал в китайской энергетической компании, среди прочего участвовавшей в создании первой в России солнечной электростанции. Однако в 2014 году после украинского кризиса появились ограничения в расчетах с российскими энергетическими компаниями, и фирма Чжань Мина решила импортировать из России сельхозпродукцию и продукты питания. В 2018 году Чжань Мин при поддержке китайской корпорации «Бэйчжань» запустил интернет-площадку и демонстрационный павильон Русский дом, реализуя товары из России и стран ШОС. Чжань Мин, как и Дмитрий, уверен, что их встреча и начало общего дела произошли не случайно, — сотрудничество идет в ногу с главным вектором китайско-российского торгового развития. Сейчас в Русском доме планируют расширять линейку товаров для покупателей с разными возмож-

ностями. Чжань Мин рассказывает: — К примеру, в магазинах в микрорайонах будем продавать крупы, масло, сладости и товары повседневного спроса; вблизи посольского района — кофе, выпечку и картины. Интернет-магазины для деловых женщин предложат нашим покупательницам косметику, ювелирные украшения и изделия в русском стиле.

«Периодически Русский дом организует тематические салоны. На одном из апрельских пекинцев объясняли, как отличить качественные изделия», — рассказывает организатор Чэнь Сяолин:

— Мы познакомили с обычаями и традициями России, рассказали об истории матрешек, пояснили, как оценивать живопись маслом, как отличать изделия из янтаря от подделок. Одним из слушателей мастер-класса стал пекинец Чжу Вэйвэй:

— Мне кажется, что все товары подлинные. Это хорошее место для расширения кругозора о русской культуре.

Скоро в китайской столице появится и второй павильон Русского дома. «Компания наладила успешные связи с торговыми центрами, — говорит Чжань Мин. — И сейчас готова запустить около трехсот demonstra-

ционных павильонов как в Пекине, так в других городах КНР, чтобы сблизить китайских потребителей с российскими товарами».

«В 2018 году объем товарооборота между Китаем и Россией впервые превысил 100 миллиардов долларов, на сельхозпродукцию пришлось лишь 5 миллиардов. На фоне энергетики цифра пока малозаметна, но рост высокий — более 30 процентов», — приводит данные Чжань Мин: — На первый взгляд импорт сельхозпродукции и продуктов питания из России кажется небольшим бизнесом, но его влияние огромное. Ведь распространение российских товаров позволило простым китайцам лучше узнать Россию, укрепить взаимопонимание и дружбу между народами.

Чжань Мин часто общается с Дмитрием и другими российскими партнерами по «Вичату», иногда приглашает их в Пекин для знакомства с планами развития Русского дома и изменениями в Поднебесной. Огромный потенциал на китайском рынке и созданное между ними взаимное доверие делают партнеров уверенными в перспективах общей работы. ★



## ВОЗЬМЕМСЯ ЗА РУКИ, ДРУЗЬЯ!

### МОЛОДЕЖЬ РОССИИ И КИТАЯ РАБОТАЕТ ВМЕСТЕ РАДИ БУДУЩЕГО

Татьяна Селиверстова

УКРЕПЛЕНИЕ сотрудничества с Китайской Народной Республикой в области молодежной политики входит в число приоритетных направлений Федерального агентства по делам молодежи и молодежных общественных организаций. Работу по этому направлению Росмолодежь проводит, основываясь на Договоре о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между РФ и КНР, в тесном взаимодействии с крупнейшими российскими неправительственными организациями, деловыми сообществами и СМИ. Основным партнером с китайской стороны выступает Всекитайская федерация молодежи. За последние 20 лет сотрудничество молодежи России и Китая значимо возросло. Важным событием за этот период стало проведение на межго-

сударственном уровне Российско-Китайских годов дружественных молодежных обменов (2014—2015 годы). За эти годы на территориях России и Китая состоялось более 800 мероприятий, в них приняло участие более 62 тысяч молодых людей из обеих стран.

Основной целью годов стало расширение контактов между молодежью, получение знаний о культуре, традициях и обычаях соседней страны. Мероприятия охватили самые разные сферы: политику, экономику, культуру, спорт, туризм, науку и образование, информационные технологии.

В тот период была запущена программа взаимных обменов молодыми лидерами в составе 100 человек. Она осуществлялась на ежегодной основе с 2014-го до 2019 года. В 2020 году из-за пандемии коронавируса российско-китайские молодежные обмены состоялись в онлайн-формате.

Одним из крупнейших мероприятий Годов молодежных обменов стала Международная молодежная акция «Поезд дружбы», проходившая с 29 ноября по 17 декабря 2015 года. В ней участвовали 32 студента российских и китайских вузов и члены оргкомитета мероприятия. Во время движения поезда была реализована культурная, образовательная и деловая программы. «Поезд дружбы» следо-

вал по маршруту: Санкт-Петербург — Нижний Новгород — Казань — Екатеринбург — Новосибирск — Красноярск — Иркутск — Порт Байкал — Улан-Удэ — Улан-Батор — Пекин. Прибыв в китайскую столицу, участники акции направились в провинции КНР, где общались с молодежью, участвовали в разных акциях. После этих поездок студенты прибыли в Пекин, где прошли торжественные мероприятия, посвященные итогам молодежных обменов между Россией и Китаем. За 2016—2019 годы было проведено более 100 крупных молодежных мероприятий, среди них — Российско-Китайский форум молодых журналистов, Российско-Китайский конгресс молодых предпринимателей, взаимные визиты 100 молодых лидеров. Ежегодно в рамках Российско-Китайского ЭКСПО проводятся «круглые столы», переговоры и выставки с участием молодых предпринимателей двух стран.

Важным проектом двустороннего сотрудничества, который показал свою высокую эффективность и привлек внимание бизнес-сообществ России и Китая, является Международная акселерационная программа Российско-Китайский молодежный бизнес-инкубатор (РКМБИ). Главная его цель — вывод российских проектов на китайский рынок и привлечение китайских инвестиций в российскую экономику. Программа была запущена в 2016 году, за пять лет ее участники смогли запустить российско-китайские бизнес-проекты на общую сумму более 350 миллионов долларов США.

В 2020 году РКМБИ работал в гибридном формате в рамках программы Годов Российско-Китайского научно-технического и инновационного

Предоставлено пресс-службой Федерации молодежи Циндао



Подписание соглашений и контрактов по итогам проведения Российско-Китайского молодежного бизнес-инкубатора. Циндао, Китай, 2019 год.

Предоставлено пресс-службой Росмолодежи



VI Молодежный саммит БРИКС.  
Ульяновск, Россия, 2020 год.

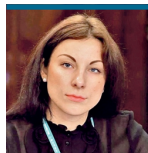
сотрудничества (2020–2021 годы). Росмолодежь и Всекитайская федерация молодежи активно взаимодействуют по линии Шанхайской организации сотрудничества и объединения БРИКС. В рамках этих международных объединений Россия и Китай выступают активными участниками крупных международных молодежных программ и проектов. Россия стала инициатором проведения Молодежных саммитов БРИКС, первый из которых состоялся в рамках председательства РФ в БРИКС в 2015 году. Россия выступает организатором Международного фестиваля «Студенческая весна стран БРИКС и ШОС» – крупнейшего молодежного фестиваля на пространстве двух международных объединений. Китайская Народная Республика ежегодно проводит Молодежный лагерь стран ШОС в городе Циндао, на полях которого обсуждаются вопросы международного молодежного гуманитарного сотрудничества.

Отдельным направлением сотрудничества наших стран в 2020 году стала борьба с распространением COVID-19. Так, резиденты Российско-Китайского молодежного бизнес-инкубатора активно участвовали в организации доставки гуманитарной помощи из России в Китай, а затем – из Китая в Россию. В феврале 2020 года в бизнес-парке «Гринвуд» (Москва) состоялась торжественная церемония передачи гуманитарной помощи, включающей 5 миллионов медицинских масок, в адрес Всекитайской федерации молодежи. Сбор масок был осуществлен резидентами РКМБИ из Ижевска, Москвы и Санкт-Петербурга. Доставка груза на территорию Китая была оплачена бизнес-парком «Гринвуд» и Союзом китайских предпринимателей в России. А в мае 2021 года резиденты РКМБИ из провинции Шэньси передали 100 тысяч медицинских масок в Удмуртскую Республику.

Кроме того, в мае 2020 года Росмолодежь совместно с Всекитайской федерацией молодежи провели Международный конкурс творческих работ «Помни моменты, когда мы боремся с COVID-19», посвященный вкладу молодежи в борьбу с распространением коронавирусной инфекции. По итогам заявочной кампании от российской молодежи поступило более тысячи творческих работ. Росмолодежь определила 13 победителей, которые в 2022 году будут приглашены в Китайскую Народную Республику для участия в международной программе для победителей конкурса.

Ежегодно Федеральное агентство по делам молодежи и Всекитайская федерация молодежи совместно работают в подкомиссии по сотрудничеству в области молодежной политики Российско-Китайской комиссии по гуманитарному сотрудничеству. Участники заседаний подкомиссии обсуждают процесс развития российско-китайского сотрудничества в сфере молодежной политики, определяют наиболее перспективные направления совместной работы на следующий год. По итогам заседаний создаются новые программы и проекты, которые отражают высокий уровень доверия и взаимодействия молодежных ведомств и организаций двух стран. ★

ДОСЬЕ



**Татьяна Селиверстова,**

заместитель начальника управления молодежных проектов и программ, Федеральное агентство по делам молодежи (Росмолодежь)

Исполнительный директор Российско-Китайского клуба молодых предпринимателей (2014–2019 гг.), сооснователь Российско-Китайского молодежного бизнес-инкубатора, член Молодежного совета ШОС, организатор международных мероприятий в России и за рубе-

жом: Форум молодых лидеров стран БРИКС и ШОС, Форум науки и инноваций стран БРИКС и ЕАЭС, Молодежный бизнес-инкубатор стран БРИКС, Семинар молодых лидеров стран БРИКС, Форум молодых предпринимателей стран ШОС и др.

# ЧУДО ИСЦЕЛЕНИЯ

## ТРАДИЦИОННАЯ КИТАЙСКАЯ МЕДИЦИНА ОБЪЕДИНЯЕТ СЕРДЦА И СТРАНЫ



Благодарные пациенты поздравили китайских врачей со Всемирным днем китайской медицины.

Гао Яюй, Чжан Лишу, Ван Юй

«ЭТО СУДЬБА И ВЕЧНАЯ ЛЮБОВЬ — так мы связаны с традиционной китайской медициной и китайскими врачами. Мы оказались в безвыходной ситуации из-за болезни сына. Приехав в Сиань, мы узнали, что очень многие, как и мы, не сдались, а нашли в себе силы бороться. Международная база традиционной китайской медицины — это просто здорово!» — эти добрые слова в интернете написали китайским врачам благодарные родители мальчика с энцефалопатией 11 октября 2020 года, во Всемирный день китайской медицины.

Специализированная больница китайской медицины находится в древнем городе Сиань. Здесь главным образом и занимаются лечением и реабилитацией пациентов с энцефалопатией. К настоящему времени в этой больнице прошли лечение около 12 тысяч пациентов из 10 стран и регионов интеграционной инициативы «Один пояс и

один путь», в том числе из России. Китайская медицина стала основой дружбы между китайскими врачами и российскими пациентами.

### Вкус Китая

Полуторогодовалому малышу в России поставили страшный диагноз — митохондриальная миопатия головного мозга. Он совсем недавно научился ходить и говорить, но из-за болезни у него снижались двигательные функции, возникла атрофия мышц, стремительно падало зрение. С помощью современной медицины можно лишь немного замедлить прогрессирование болезни, о полном выздоровлении не может быть и речи. В апреле 2019 года благодаря помощи российского фонда Елена с сыном Семеном, питая слабую надежду, приехала в международное медицинское отделение специализированной Сианьской больницы китайской медицины. Отвары лекарственных трав, иглоукалывание, массаж, при-

жигания, лечебные пластыри, инъекции препаратов китайской медицины в акупунктурные точки и другие методы... Благодаря лечению и уходу медицинского персонала больницы Семен смог переворачиваться на живот, самостоятельно глотать, поэтому трубка для питания ему стала не нужна. У него улучшилось сознание, снизилась мышечная атрофия, ножки стали более подвижными.

Каждый день Елена видела улучшения в состоянии Семена и поняла, что китайская медицина творит чудеса. В приложении WeChat она выразила свое пожелание «привезти Сианьскую больницу в Санкт-Петербург, чтобы доктора всегда были рядом!»

Для другой российской пациентки, Ники, и ее матери Татьяны лечение здесь тоже стало чудом. В сентябре 2019 года Татьяна, которая давно слышала об эффективности традиционной китайской медицины, специально приехала в Сианьскую больницу с дочерью Никой, страдающей спастическим церебральным параличом.

Подавленный вид Татьяны вызвал озабоченность у реабилитологов больницы. Оказалось, что в чужой стране она чувствовала себя крайне одинокой и очень скучала по дому и родным. Чтобы поднять настроение маме пациентки, врачи предложили ей прогулку. Заинтересовавшись китайскими сувенирами в большом Северо-Западном торговом центре, Татьяна накупила массу вещей. А чтобы они с дочкой почувствовали себя как дома, врачи пригласили их в гости и угостили домашней китайской кухней. Отменная еда и веселая атмосфера дали ей почувствовать настоящий «вкус Китая».

Международное радио Китая

### Спасибо, доктор Ли!

В октябре 2019 года доктор Ли Цзяньцзюнь получил особую благодарность по мобильному телефону. Видеосюжет прислал из Пензенской области мальчик по имени Глеб, страдающий тяжелой формой церебрального паралича. Его мама Елена снимала на видео весь ход лечения Глеба в Сианьской больнице китайской медицины. Их лечащим врачом и был Ли Цзяньцзюнь.

Три раза они приезжали в Сиань. После комплексной четырехмесячной реабилитации, включавшей иглоукалывание, массаж, физиотерапию, Глеба выписали. Если раньше ему едва удавалось сказать «мама», то после лечения он мог произносить много слов, научился стоять и даже ходить. Это стало настоящим чудом для Глеба и Елены, которые до этого сражались с болезнью уже восемь лет. А Ли Цзяньцзюнь стал для них не только врачом, но и другом. А Глеб стал не только его пациентом, но и «преданным поклонником» в интернете.

В 2014 году Ли Цзяньцзюня направили на работу в Международный медицинский центр в Уфе, чтобы он научил коллег методам китайской медицины при лечении заболеваний нервной системы. За два дня с помощью иглоукалывания он вылечил пятилетнего ребенка, который три года страдал энурезом. Благодаря этому случаю в больницу, где до того занимались лечением только взрослых, поступило много детей.

За 16 месяцев, проведенных в России, Ли Цзяньцзюня дважды приглашали на Уфимский городской телеканал; он подготовил трех врачей китайской медицины из числа российских медиков, провел много лекций о китайской медицине в местных больницах. После возвращения в Китай все больше российских пациентов — таких как Глеб — стали приезжать к нему в Сиань на лечение.

Чтобы поддерживать хорошее состояние пациентов и закрепить итоги лечения, с февраля 2020 года и до сих пор Ли Цзяньцзюнь поддерживает регулярное общение с их родными по WeChat, составляет для них планы семейной реабилитации, предупреждает о противоэпидемических мерах. Сейчас этот врач ведет 23 пациента из России и других стран.

### Постигая тайны китайской медицины

В октябре 2019 года в Сианьской больнице открылись международные образовательные курсы, рассчитанные на 13 дней. В них приняли участие 28 докторов из Российского общества врачей традиционной китайской медицины, а также ученые из России, Казахстана и Болгарии.

Преподавали на курсах 10 авторитетных врачей традиционной китайской медицины. На курсах зарубежные слушатели узнали о традициях китайской медицины, ознакомились с их развитием и применением новых технологий. Каждый день с 8 часов утра четыре группы слушателей посещали отделения пациентов с аутизмом, задержкой умственного развития, страдающих церебральным параличом, эпилепсией и т.д.

Китайские преподаватели подробно объясняли методы диагностики и способы лечения. А во второй половине дня они занимались изучением теории, преподаватели проводили углубленный анализ случаев, которые слушатели курсов видели утром. Так они получили более полное представление о методах китайской медицины.

На церемонии по случаю окончания курсов один из российских слушателей сказал: «Было очень приятно познакомиться с китайскими друзьями, спасибо вам за помощь, благодаря курсам мы по-настоящему осознали, что китайская медицина творит настоящие чудеса. Я буду использовать на родине весь опыт, полученный здесь, уверен, что он поможет пациентам в нашей стране». В настоящее время Сианьская больница традиционной китайской медицины стала профильной для лечения пациентов из Казахстана, России, Киргизии, Узбекистана и других стран инициативы «Один пояс и один путь». В этих странах усилиями коллектива больницы созданы центры диагностики и лечения по методам китайской медицины. Все это способствует распространению многовекового опыта традиционной китайской медицины за рубежом. ★



В больнице прошла церемония окончания международных курсов по китайской медицине.

## СВОЙ СРЕДИ СВОИХ

Владимир Падалко

МОЕ ЗНАКОМСТВО с Китаем состоялось в конце восьмидесятых, когда группа выпускников советских вузов была направлена в КНР для продолжения образования и изучения китайского языка в местных университетах с последующим устройством на работу в филиалы советских внешнеторговых объединений в Поднебесной. Среди них был и я, совсем тогда еще молодой человек, движимый мечтой, романтикой и жизненным авантюризмом. Это было самое начало так называемых межвузовских обменов, когда СССР и КНР стали восстанавливать былые связи, прежде всего в области экономики, торговли, образования и культуры.

Добирались мы в Пекин поездом из Москвы более шести суток. Запомнился момент, когда на фоне вагонной тряски в коридоре-проходе по много часов напролет стоял пассажир-китаец и, неустанно повторяя слово «богатство», внимательно всматривался в русские просторы. За окном мелькали полустанки, дуга, огромные, никем не занятые и необработанные поля, бескрайние леса, реки, озера. При этом нередко на фоне построек можно было заметить и брошенную, ржавеющую на обочине технику, сельхозоборудование, покосившиеся дома и ветхие строения. И все это в отсутствии людей и признаков хозяйствования.

И только лишь миновав границу с Китаем, мы поняли, почему этот пассажир так эмоционально и нестандартно воспринимал увиденное из окна поезда. В свою очередь теперь мы, россияне, были ошарашены тем, что каждый метр китайской земли

был обработан и помечен. Каждое дерево, озерцо и лужица были закреплены за индивидуальным хозяином. В полях нередко были видны большие кирпичные печки с трубами — отголоски «великого промышленного скачка» времен Мао, а также отряды крестьян с мотыгами, усердно работающих на аккуратных, что называется, «по ниточке» разграниченных наделах.

Китай потряс сильно и сразу. Бросились в глаза контрасты удручающей нищеты 1980-х и одновременно широкого исторического величия. Уже на вокзале в Пекине мы узнали, что такое неограниченная масса народа, а на улице безразмерное «броуновское» движение людей, велосипедов, автобусов и машин. Но этот шок прошел довольно быстро. Китайские товарищи реально окружили нас вниманием и заботой, позволившей уже буквально через

несколько дней почувствовать себя своими среди своих.

Помнится, в первый день, когда нас распределили по университетам, я и еще несколько наших студентов пришли в местную столовую поужинать. Сбросились деньгами, купили несколько блюд, риса и расселись за круглым китайским столом. И вдруг обнаруживается, что вилок и ложек в столовой нет. Только палочки, а пользоваться ими мы не умеем. Однако голод брал свое, и с подсказками окружающих поначалу неумелые движения наших рук быстро исправили ситуацию. Через 2–3 дня палочки буквально «засвистели» в наших руках. В этот момент мы все уяснили, что тот, кто не уловил, как ими пользоваться, останется голодным. И в этом, между прочим, заключаются в том числе и успехи нынешнего Китая — в умении быстро осваивать все новое.







За 30 лет страна превратилась в промышленную сверхдержаву, сейчас Китай уже совсем другой.



Из окна высокоскоростного поезда видно, с какой любовью используется каждый метр китайской земли.

Приехав в КНР на учебу и попав в «эпоху перемен», вернулся я из Поднебесной лишь спустя 20 лет. Конечно же, были и поездки на Родину, и жизненные ситуации, связанные с работой и семьей. Но в то же время Китай как магнит притягивал к себе и всегда возвращал в свой стремительный, безумный ритм.

В 1990-е годы, когда перестал существовать СССР, многие из нас, первых студентов и стажеров, остались в Китае и начали там свой бизнес. Те условия, которые власти КНР создали для иностранных специалистов и инвесторов, можно и сейчас считать поистине революционными и восхитительными. Представьте себе: зарегистрированное СП, которое мы организовали с одним из китайских друзей, в течение 3–5 лет не облагалось налогами и было освобождено от всех видов проверок и ограничений. Одно условие: 70 процентов продукции предприятию необходимо было реализовать за рубежом, и за это отвечал иностранный учредитель.

При этом СП работало на подготовленной китайской администрацией инфраструктуре (дороги, вода, электричество) и при неограниченных трудовых ресурсах. В этих обстоятельствах в Китай пришли практически все передовые иностранные компании, которые владели в своих

странах рынками сбыта товаров и услуг. Прибыль от экспорта была до 300 процентов, и еще был великий соблазн вкладывать ее в новые и новые китайские проекты, которые предлагала нам эта страна.

С тех пор прошло немногим более 30 лет, а Китай уже совсем другой. Представьте, сейчас среди почти полутора миллиардного населения не осталось ни одного нищего! Страна в практическом плане из отсталой аграрной превратилась в промышленную сверхдержаву. В это же время от развития Китая выиграли и все мы, я имею в виду Россию. Как бы там ни говорили об упущенных возможностях, дисбалансах во взаимной торговле, существующих проблемах по части внешнеторговых сделок и инвестиций, нашим странам, нашему бизнесу удалось соединить взаимные интересы и сделать их стратегическими.

Сейчас нас связывает взаимный товарооборот в 100 миллиардов долларов, не за горами его удвоение. К этому нас подталкивают и внешние обстоятельства, и новые рыночные смыслы. Оценивая все это, уже с позиций умудренного опытом человека, прошедшего Китай с севера на юг и с запада на восток, остаюсь в глубокой уверенности, что в ближайший век нас ожидает взаимный экономический успех. В дальнейшем же все будет зависеть только от россиян и китайцев, обладающих всем необходимым, чтобы жить в мире и согласии и добиваться процветания. ★

## ДОСЬЕ



**Владимир Падалко,**  
вице-президент ТПП РФ

Окончил Киевский государственный университет им. Т. Шевченко. Специальность «Международные экономические отношения», квалификация «экономист-международник, референт-переводчик» (1981–1986 гг.). Пекинский инсти-

тут языка. Специальность «Международные экономические отношения» (1988–1992 гг.). В 1996–2003 годах — представитель ТПП РФ в Шанхае. С 2006 по 2012 годы — региональный представитель ТПП РФ в Восточной Азии (Пекин).

С 2012 по апрель 2016 года — директор Департамента внешних связей и работы с деловыми советами ТПП РФ, а с апреля 2016 года — вице-президент ТПП РФ. Владеет китайским и английским языками.

## ЕСЛИ ВЫ ПЛАНИРУЕТЕ НАЧАТЬ БИЗНЕС С КИТАЕМ

Александр Федин

ДВАДЦАТЬ ЛЕТ назад, 16 июля 2001 года был подписан Российско-Китайский договор о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве. В этом ключевом для наших стран документе закрепляется договоренность всесторонне развивать отношения добрососедства, дружбы, сотрудничества, равноправного доверительного партнерства и стратегического взаимодействия. Говорится о неприменении в своих взаимоотношениях силы и неиспользовании друг против друга экономических или иных способов давления. Также, что очень важно, отмечается отсутствие взаимных территориальных претензий. Теперь, по прошествии двадцати лет, договор будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды и прекратит свое действие только в случае, если одна из сторон заранее уведомит о своем намерении отказаться от этих договоренностей.

19 мая 2021 года, принимая участие в торжественной церемонии по случаю начала сооружения новых энергоблоков на Тяньваньской атомной электростанции и АЭС «Сюйдапу» в Китае, президент России Владимир Путин, говоря о 20-летию Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве, отметил: «За прошедшее с подписания договора время Россия и Китай достигли существенных успехов в укреплении многоплановой кооперации и взаимного доверия во всех без исключения областях: поли-



Встреча с заместителем начальника департамента культуры и туризма провинции Хэйлунцзян г-н Юй Фэнем.

Из архива Александра Федина

тике, международных делах, торговле и экономике, культурно-гуманитарных обменах. Можно сказать, что сейчас российско-китайские отношения вышли на самый высокий в истории уровень».

При этом сам запуск сразу четырех новых энергоблоков явился крупнейшим высокотехнологичным российско-китайским проектом в сфере атомной энергетики.

Говоря о многоплановости развития сотрудничества между нашими странами, уместно будет перечислить знаковые проекты, способные показать достигнутый на сегодняшний день уровень взаимодействия.

Примером масштабного сотрудничества в нефтегазовой отрасли служат газовый проект «Сила Сибири» и энергетический проект «Ямал СПГ». Безусловно, Китай, стремясь избежать зависимости в сфере импорта газа, заинтересован в разработке собственных месторождений, поэтому перед российской

стороной стоит задача по скорейшему возвращению инвестиций и использованию проектов как для решения экономических задач, так и для дальнейшего укрепления двусторонних отношений. К крупным инвестиционным инфраструктурным проектам можно отнести строительство и ввод в эксплуатацию пограничного мостового перехода через пограничную реку Амур Благовещенск — Хэйхэ и сооружение трансграничного российско-китайского железнодорожного моста Нижнеленинское—Тунцзян.

17 ноября 2020 года в режиме видеоконференции состоялось 7-е заседание межправительственной российско-китайской комиссии по инвестиционному сотрудничеству. Согласно протоколу заседания, Комиссия определила 70 значимых проектов российско-китайского инвестиционного сотрудничества с общей стоимостью инвестиций, превышающей 100 миллиардов долла-

ров. В документе приведены данные о том, что общая сумма накопленных прямых китайских инвестиций в Россию на начало 2020 года равняется 12,8 млрд долл. США. Увеличилась доля расчетов в национальных валютах, так доля расчетов в рублях и китайских юанях с 1,4 процента и 0,7 процента в 2014 году к началу 2020 года выросла до 6,8 процента и 9,4 процента соответственно. Комиссия стремится выполнить задачу, поставленную руководителями России и Китая, по достижению к 2024 году стоимости оборота товаров и услуг между государствами в 200 миллиардов долларов.

По информации «Российского Экспортного Центра» несырьевой неэнергетический экспорт из России в Китай в 2020 году составил 16,3 миллиарда долларов, что является рекордом и превышает результат предыдущего года на 13 процентов.

Россия значительно увеличила экспорт продовольствия в Китай. Так, экспорт говядины вырос в 4,5 раза, а поставки рапса, мяса птицы, подсолнечного масла и сладостей выросли вдвое. В 2020 году Россия экспортировала в Китай более 80 тысяч тонн сладостей. Это на 21 процент больше, чем было в предыдущем году.

Российский фонд фундаментальных исследований и Национальный фонд естественных наук Китая создали

«Специальную программу сотрудничества по борьбе с COVID-19».

Российский фонд прямых инвестиций (РФПИ) ведет работу по размещению производства вакцины «Спутник V» на территории Китая, а китайская фармацевтическая компания CanSinoBiologics совместно с российской компанией «НПО Петровакс Фарм» подали заявку на регистрацию своей вакцины в России.

Развивается российско-китайское космическое сотрудничество. В сентябре 2019 года между Государственной корпорацией «Роскосмос» и Китайским национальным космическим агентством были подписаны: Соглашение о сотрудничестве в рамках координации китайской миссии исследования полярной области Луны «Чанъэ-7» и россий-

ской миссии с орбитальным космическим аппаратом «Луна-Ресурс-1» (ОА), а также Соглашение о сотрудничестве в области создания объединенного Центра данных по исследованию Луны и дальнего космоса.

Подписаны соглашения и меморандумы в сфере сотрудничества в области информационной безопасности, идут консультации в сфере сотрудничества в финансовой сфере, в течение последних десятилетий развивались гуманитарные обмены в области образования, культуры, искусства, спорта и туризма.

В то же время существует такое мнение, что российско-китайские отношения напоминают многоэтажное здание, где на нижних этажах не так тепло, как на верхних.



Из архива Александра Федина

Презентация инвестиционных возможностей на встрече организованной Управлением коммерции района Учан (город Ухань).

## ДОСЬЕ



### Александр Федин,

основатель Центра развития коммуникаций и технологий (ЦРКТ), специализирующегося на услугах для бизнеса с Китаем

В 1999 году окончил Институт стран Востока (на базе Института востоковедения Российской академии наук). В 1997–1998 годах – стажировка в Нанкинском педагогическом университете (КНР).

Работал в департаменте управления продажами крупнейшей китайской компании в сфере телекоммуникаций Huawei Technologies, преподавал китайский язык в ИСАА МГУ им. М.В. Ломоносова.



Встреча с руководством Пилотной зоны свободной торговли в провинции Хэнань в Чжэнчжоу.

Из архива Александра Федина

Или, другими словами, достигнутый между нашими странами высокий уровень межгосударственных отношений служит опорой для реализации крупных проектов, тогда как те, кто занимается средними и малыми проектами, остаются без прикрытия и должны рассчитывать только на свои силы.

Может быть, так и было некоторое время назад, но теперь в сфере торгово-экономического сотрудничества экспортеры, представляющие малый и средний бизнес, могут воспользоваться специальными программами поддержки со стороны целого ряда фондов и прежде всего «Российского экспортного центра». Работа по поддержке представителей малого и среднего бизнеса, стремящихся выйти на зарубежные рынки, ведется не только в центре страны, но и в регионах России, где создаются Центры поддержки экспорта (ЦПЭ), которые тесно сотрудничают с РЭЦ. В этих центрах предприниматели могут получить не только финансовую помощь, но и бизнес-консультации по выходу на международные рынки, и в частности рынок КНР.

На сегодняшний день Центры поддержки экспорта созданы уже в 79 регионах РФ, а к концу 2021 года такие центры планируется открыть во всех регионах страны.

Исторический период, в котором мы находимся в настоящий момент, привносит в нашу жизнь немалую сложность. Ведь пандемия коронавируса стала не только новым вызовом, требующим активного противодействия распространению болезни со стороны правительств большинства стран мира, но и привнесла серьезные ограничения во все сферы взаимодействия людей, буквально разрушив привычный уклад жизни.

При этом невозможно не замечать повышения градуса политизации и сопутствующего этому осложнения международной обстановки. Желание западных стран продемонстрировать односторонние подходы и проводить политику реверсного протекционизма и сдерживания других стран вряд ли можно считать просто временным изменением курса. Скорее это долговременный политический тренд, направленный на установление правил однополяр-

ного мира, в которые никак не вписывается стремление России и Китая развивать идеи полицентризма, поддерживать между различными странами отношения, построенные на принципах равноправия, справедливости и соблюдения норм международного права.

Поэтому, с учетом геополитической повестки, частью которой теперь также можно считать и ограничения, вызванные пандемией COVID-19, особое место в межгосударственных отношениях России и Китая занимает координация национальных стратегий развития и обеспечение безопасности.

Говоря об оценке объемов торгово-экономического сотрудничества, нужно принять во внимание, что процессы развития отношений между странами обусловлены своей внутренней логикой, поэтому нет необходимости прямого сравнения объема российско-китайского товарооборота в денежном выражении и аналогичных показателей, достигнутых между Китаем и другими странами. Да, Россия не занимает лидирующих позиций по объему товарооборота с Китаем, но и нет необходимости в форсированном наращивании количественных показателей сотрудничества между нашими странами. Превосходящий экономический потенциал Китая с его большими возможностями способен привести к асимметрии отношений, поэтому в наших интересах обеспечить взвешенное, поступательное развитие торгово-экономических связей. Ориентироваться, прежде всего, надо на качество, паритетность и сбалансированность отношений. Делать акцент

на развитие высоких технологий и наукоемких проектов, стремиться к увеличению доли товаров с высокой добавленной стоимостью. Уделять приоритетное внимание подготовке высококвалифицированных специалистов со знанием китайского языка по широкому спектру направлений. Поднимать качество современной страноведческой экспертизы. Создавать аналитические центры. Развивать инфраструктуру.

Даже на уровне малого и среднего бизнеса качество страноведческой экспертизы играет определяющую роль. Китай для российского малого и среднего бизнеса, помимо сложного, но перспективного рынка сбыта, продолжает быть привлекательным поставщиком материалов, сырья и комплектующих. Остается мировой фабрикой, представленной в ряде областей высокотехнологичным, но при этом доступным производством.

Характерной чертой отношений между нашими странами является преобладающее дружелюбие, проявляемое не только на уровне межгосударственного сотрудничества, но и на уровне межличностного общения простых людей. Однако это не отменяет того, что в деловой сфере сотрудничество с Китаем требует в высшей степени рационального подхода, здорового прагматизма и четкого понимания своих интересов.

При всей видимой привлекательности перспектив сотрудничества с Китаем российский предприниматель должен отдавать себе отчет в том, что такое взаимодействие без должного уровня проработки проекта может повлечь за собой немалые риски, обернуться разочарованием и экономическими потерями.

Объективная сложность сотрудничества с Китаем связана не только с цивилизационными различиями, которые являются постоянным и неизменным фактором, но еще и

с тем, что последние десятилетия страна находилась в состоянии развития, что, в частности, неизбежно проявлялось в изменении условий ведения предпринимательской деятельности, обусловленной развивающейся нормативно-правовой базой и иными формами государственного регулирования. Хорошим свидетельством этому является то, что в Китае только 1 января 2021 года вступил в силу первый Гражданский кодекс КНР. До того — с момента образования КНР в 1949 году — нормативно-правовая база, находясь в состоянии живого развития, не облекалась в форму кодекса, что позволяло обеспечить высокую скорость и гибкость внесения изменений в существующее законодательство, а также реализовать принцип принятия законов по мере возникновения объективной необходимости и созревания соответствующих условий.

В последнее время растущая цифровизация китайского общества и экономики КНР становится средой,

дающей новые возможности регулирования предпринимательской деятельности с помощью big data и других технологий по реализации государственной политики в сфере цифровой безопасности. Все это необходимо учитывать, чтобы избежать ошибок.

Сложно себе представить, чтобы в рамках такой многоаспектной темы, как международное сотрудничество, могла бы быть дана какая-либо короткая и универсальная рекомендация. Однако, в случае развития сотрудничества с Китаем, одна рекомендация все же есть. Хочется пожелать, чтобы, невзирая на очевидность и простоту совета, российские предприниматели в качестве универсального принципа по взаимодействию с Китаем сделали своим кредо всего два слова: «сначала узнай». Перед принятием любого решения сначала следует получить и изучить реальную информацию, искать возможность подтверждения информации фактами, стараться все перепроверить на практике. ★



Автор в составе делегации Республики Татарстан на встрече с руководством города Ханчжоу.

## НАУКА — ОСНОВА РАЗВИТИЯ ЭКОНОМИКИ

Дмитрий Штыхно

ЗА ПОСЛЕДНИЕ ГОДЫ заметно активизировалось сотрудничество российских и китайских вузов и представителей бизнеса. Очевидно, что в укреплении культурных и экономических связей между Россией и Китаем сегодня все большую роль играет образование и научно-исследовательская работа.

Один из таких примеров — Российский экономический университет им. Г.В. Плеханова.

Три года назад в нашем университете была открыта базовая кафедра международного права, финансов и экономики Китая. Появилась она по соглашению с международной компанией развития культуры и туризма «Мегаланд». Ее цель: подготовка высококвалифицированных специалистов и укрепление исследовательского и интеллектуального потенциала двух стран.

Сегодня базовая кафедра ведет активную научную деятельность, проводит исследования по международным проблемам. По заказу партнеров из КНР мы выполнили ряд научных исследований. Например, по финансово-экономическим аспектам Шелкового пути в РФ, проблемам формирования инвестиционных процессов и их финансирования. Проводили анализ взаимосвязи инвестиционных и платежных процессов.

Для чего все это нужно? Дело в том, что в условиях глобализации современного мира национальная экономика, как и образование, не могут ограничиваться лишь внутренними рамками и возможностями. Обмен опытом, научная экспертиза и совместная подготовка специалистов в области международной экономики — путь к укреплению как образовательного, так и экономического потенциала наших стран.

Общее руководство базовой кафедрой осуществляет гражданин КНР Чжоу Гэншэн. Это важно для глубокого понимания вопросов, по которым ведется работа. Кафедра планомерно растет: сейчас в нее входит исполняющий обязанности



заведующего кафедрой, один профессор, три доцента, ассистент, ведущий научный сотрудник, лаборант-исследователь.

Примечательно, что в числе аспирантов кафедры не только россияне, но и граждане КНР, заинтересованные в получении новых академических и прикладных знаний, в том числе о Китае в России. С 2021 года мы открываем программу для уровня подготовки бакалавриата по направлению «Менеджмент», реализуемую на финансовом факультете «Инвестиционные платформы и финтех», что соответствует тренду развития образования и запросам бизнеса.

Один из приоритетов международной деятельности Плехановского университета — сотрудничество



18 февраля 2020 года состоялась международная акция — телемост дружбы «Китай, держись!». Организаторами стали Российский экономический университет имени Г.В. Плеханова и комитет по туризму Делового Центра СНГ.



с вузами Китая. Мы реализуем 18 соглашений с вузами КНР. Десять из них заключено по инициативе факультета менеджмента. Среди партнеров РЭУ — Университет Цинхуа, Пекинский университет, Пекинский педагогический университет, Пекинский университет иностранных языков, Пекинский технологический университет, Университет международного бизнеса и эконо-

мики, Шаньдунский университет финансов и экономики и ряд других. С каждым годом растет число наших студентов — участников программ стажировок в вузах Китая, в том числе за счет стипендий правительства КНР.

С 2013 года РЭУ входит в Российско-китайскую ассоциацию экономических университетов. Среди наших совместных проектов — ежегодные

международные бизнес-недели, посвященные стратегическому менеджменту в условиях глобальной экономики; летние школы, проводимые в двух странах для российских и китайских студентов; цикл мастер-классов «Москва—Пекин—партнеры или друзья» в рамках программы департамента образования города Москвы «Университетские субботы». В этом проекте мы стремимся привлечь в университет учащихся школ, ориентированных на изучение китайского языка и культуры.

В декабре 2015 года мы открыли Российско-китайский экономический клуб. Одной из его целей является реализация проектов экономического, гуманитарного и культурного сотрудничества и обсуждение их во время встреч с представителями бизнес-сообщества. В качестве партнера проекта выступает Институт Конфуция Российского государственного гуманитарного университета. Также факультет менеджмента поддерживает партнерские отношения с Институтом стратегического сотрудничества Китая и России при Университете Цинхуа.

Подобные образовательные программы, как отмечают наши зарубежные коллеги, способствуют укреплению российско-китайского межвузовского сотрудничества и решению общих международных задач. Но главное — развивают двусторонние отношения с Китаем и демонстрируют потенциал российского образования и экономической науки на мировой арене. ★

## ДОСЬЕ



**Дмитрий Штыкно,**  
проректор по развитию  
РЭУ им. Г.В. Плеханова

Имеет опыт разработки международных образовательных программ и прохождения международных аккредитаций, свыше 60 публикаций в России и за рубежом по проблемам стратегического менеджмента, маркетинга,

бизнес-планирования, международного сотрудничества, гостеприимства, предпринимательства. Результаты исследований были представлены на международных конференциях в Европе, Северной Америке, на Ближнем

Востоке. Читает гостевые лекции в университетах США и Европы по вопросам международного бизнеса и кросс-культурного менеджмента, ведет занятия по стратегическому, сравнительному и международному менеджменту.

## ВМЕСТЕ ВПЕРЕД

Павел Федорцов

КОГДА В 1949 ГОДУ была провозглашена Китайская Народная Республика, первой страной, которая признала новое социалистическое государство, стал Советский Союз. Это случилось на следующий день после знаменитой речи Мао Цзэдуна на площади. А потом был заключен Договор о дружбе, союзе и взаимной помощи. Началась золотая эпоха отношений двух великих государств, в прошлом империй с многовековой историей.

Благодаря этому договору с помощью СССР в Новом Китае были созданы базовые отрасли промышленности, построен ряд основных заводов и производств.

В свою очередь, из КНР в СССР поступали прекрасные хлопчатобумажные изделия, вкуснейшая тушенка и прочие высококачественные товары. К сожалению, никто не застрахован от ошибок. Это коснулось и наших стран, была и черная полоса в советско-китайских отношениях. Но прошли годы, и все вернулось в нормальное русло — обе державы



Участники фестиваля китайской культуры «Китай: великое наследие и новая эпоха» на праздничных мероприятиях в российской столице, приуроченных к 70-летию установления российско-китайских дипломатических отношений.

переступили через противоречия и начали вместе строить будущее.

Одной из важных вех в истории этих отношений стало подписание в 2001 году Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве. В этом году ему исполняется 20 лет. За это время была проделана колоссальная работа по многим направлениям. Так, в торговле достигнута новая «несгораемая сумма» — 100 миллиардов долларов, регулярно проходят перекрестные тематические годы: годы культуры, годы языков, годы туристического, молодеж-

ного, медиасотрудничества и др. За время действия Договора были созданы два крупнейших международных региональных объединения — ШОС и БРИКС. В течение двух десятков лет они не только доказали свой вес, но и стали активно влиять на важнейшие политические решения, принимаемые на саммитах «семерки» и «двадцатки» крупнейших государств мира.

Появился Новый банк развития БРИКС, который уже помог своими кредитами большому числу стран решить острые инфраструктурные и гуманитарные проблемы.

Как известно, с начала 2014 года РФ находится под нескончаемым давлением со стороны США и других западных стран. В отношении России постоянно вводятся всевозможные санкции. Китай тоже не избежал таких «подарков» со стороны США и их западных партнеров. Но, как говорится: собака лает, а караван идет. Пока политики в своих кабинетах ломают голову над тем, как бы еще



Фестиваль Китая: на площадках, где проходила интерактивная выставка скульптур китайских панд, взрослые и дети могли принять участие в раскрашивании милых экспонатов.



испортить жизнь народам Китая и России, мы в отличие от них занимаемся созиданием.

Инициатива по возрождению Великого шелкового пути («Один пояс и один путь») уже принесла огромную пользу странам Центральной Азии путем создания и восстановления там важнейших объектов инфраструктуры. Реализация на Дальнем Востоке проектов по созданию нескольких международных транспортных коридоров открывает огромные возможности для реализации транспортно-логистических задач обеих стран. Параллельно Китай вкладывает огромные деньги в инвестиционные проекты на всей территории России.

Возвращаясь к торговым отношениям, нельзя пройти мимо того, что в последние годы КНР активно стал закупать наши высококачественные продукты питания. И это не только соя или курица. Теперь наш «бинцилин» (мороженое, — кит.), шоколад и прочая вкуснятина штурмует полки китайских супермаркетов.

Власти обмен студентами между нашими странами налажены крепкие связи: ежегодно (если не считать последние два года) десятки тысяч молодых специалистов проходят обучение востребованным специальностям в партнерских вузах. Они заводят крепкую дружбу и вместе придумывают различные стартапы и бизнес-идеи. Чтобы помочь креативной молодежи, власти регионов и руководство учебных заведений создают так называемые «бизнес-инку-



Владимир Герло / ГАСС

Экспорт российских продуктов питания ежегодно расширяет список регионов прямых поставок в Китай.



Медиакорпорация Китая

баторы», в которых, объединившись, эти ребята творят то, чем в будущем воспользуются десятки миллионов людей по всему миру.

Не перестает восхищать и то, с какой любовью китайский народ относится к нашим классическим произведениям живописи, музыки и литературы. Такому рвению к познанию русской культуры можно только позавидовать. Параллельно у россиян так же формируется вкус к китайским литературным произведениям. Пусть пока предпочтение отдается современным авторам, но постепенно и классические произведения китайской прозы и поэзии тоже начали вызывать неподдель-

ный интерес у наших соотечественников.

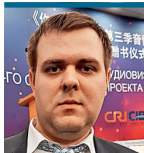
Хочется также отметить беспрецедентно высокий уровень русистики у нашего восточного соседа. Иной раз слушаешь китайских преподавателей русского языка и поражаешься красоте их слога и чистоте русской речи. В России тоже не отстают, люди изучают язык страны-соседа в «промышленных» масштабах. Знание английского, безусловно, до сих пор остается must have, но в ряде областей английский уже давно на втором месте после китайского.

Конечно, очень хотелось бы видеть у нас больше общегородских мероприятий, посвященных китайской культуре. И я очень надеюсь, что после победы над пандемией коронавируса так оно и будет.

В общем, за период действия Договора сделано колоссально много, но еще больше предстоит сделать в будущем. Как показывает опыт международных отношений, стратегии, направленные на то, чтобы строить козни другим государствам и стравливать народы ради каких-то своих целей, в конечном итоге заканчиваются плачевно. Только сплотившись, народы мира могут строить будущее, о котором мечтают. И то, что в данный момент создается для возрождения Нового Шелкового пути на Евразийском континенте, — тому подтверждение.

Надо двигаться вперед, не боясь возникающих на пути трудностей и не обращая внимания на выпады недоброжелателей. ★

## ДОСЬЕ



**Павел Федорцов,**  
web-разработчик

Мне 36 лет, высшее экономическое образование по специальности «банковское дело», живу в Петербурге. Web-разработка — это не просто работа, но и увлечение. Китаем начал увлекаться с 2004 года.

До 2010-го учил китайский язык. Сейчас из-за отсутствия практики многое забыл, но основы остались со мной навсегда. Мне очень нравится современная китайская музыка — клубно-танцевальная и поп-панк. У меня большая диско-

графия китайских исполнителей. Сейчас больше всего нравится творчество певицы из Муданьцзяна — Цуй Тяньци. Кроме того, интересуюсь каллиграфией, с 1997 года слушаю Международное радио Китая.

# ПРАЗДНИК ВЕСНЫ-2021

## РОССИЯНЕ РАССКАЗАЛИ, КАК ВСТРЕТИЛИ ТРАДИЦИОННЫЙ НОВЫЙ ГОД В КИТАЕ В УСЛОВИЯХ ПАНДЕМИИ

ПО СЛУЧАЮ китайского Нового года по лунному календарю Межрегиональный совет Китайско-российского комитета дружбы, мира и развития организовал онлайн-акцию видеороликов «Как я отметил Праздник весны-2021 в Китае».

Главными участниками акции были преподаватели, студенты, бизнесмены, которые живут и работают в Китае. В своих видео они рассказывали о том, как встретили китайский Новый год в условиях пандемии, а также о том, как китайцы помогали россиянам создать атмосферу праздника.

Кроме того, в видеороликах авторы часто упоминали о том, как в Китае позаботились о русских, оказавшихся во время пандемии далеко от родных мест, говорили о сплоченности китайского населения и оперативных противоэпидемических мерах, принятых в Китае.



Студентка Яна отметила Праздник весны в Китае.



Китай собрал друзей с пяти континентов.

Для участия в акции Межрегиональный совет получил более 50 роликов из 13 учреждений в Китае. Мероприятие освещали агентство Синьхуа, приложение «Россия — Китай: главное», журнал «Партнеры» и другие СМИ. Ролики были размещены в Facebook, «ВКонтакте» и других соцсетях. Они вызвали огромный интерес в интернет-сообществе. ★



Наш общий дом.

УЧРЕДИТЕЛЬ ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ГАЗЕТА ИЗДАЕТСЯ С 11 НОЯБРЯ 1990 ГОДА

Главный редактор  
«Российской газеты»:  
В.А. ФРОНИН

Генеральный директор ФГБУ  
«Редакция «Российской газеты»:  
П.А. НЕГОИЦА

Адрес:  
ул. Правды, 24, стр. 4, Москва, 125993  
ФГБУ «Редакция «Российской газеты»

Адрес в Интернете [www.rg.ru](http://www.rg.ru)  
Телефон 8 499 257 56 50  
Факс 8 499 257 58 92

По вопросам размещения  
рекламы в цветных спецвыпусках  
обращайтесь в рекламную  
службу «Российской газеты»:

Телефоны 8 499 257 40 98  
8 499 257 37 52  
8 495 786 67 87

[reklama@rg.ru](mailto:reklama@rg.ru)

По вопросам распространения:  
Телефоны 8 800 100 11 13  
(звонок бесплатный)  
8 499 257 40 23

Спецвыпуск «Дыхание Китая»  
подготовлен отделом деловых  
приложений ФГБУ «Редакция  
«Российской газеты» совместно  
с Международным радио Китая.

Телефон 8 499 257 53 80

Редактор Виктор Авдеев  
Верстка Анна Кузнецова

Страницы 1-52 спецвыпуска являются  
составной частью «Российской газеты»  
Пер. № 302. 28.09.1993 г.  
распространяются только в составе газеты

Отпечатано:  
000 «Первый  
полиграфический  
комбинат»  
143405, Московская обл.,  
Красногорский район,  
п/о «Красногорск-5»,  
Ильинское шоссе, 4-й км.

Подписано в печать  
08.07.2021 г.  
Дата выхода 15.07.2021 г.

© ФГБУ «Редакция «Российской газеты»  
Все права защищены.  
• Любое использование  
материалов без письменного  
согласия правообладателя  
запрещено.  
• Приобретение авторских прав:  
Телефон 8 499 257 52 52  
• Рукописи не рецензируются  
и не возвращаются.  
• За содержание рекламных  
материалов редакция  
ответственности не несет.



西游记  
俄文版

\* «Путешествие на запад» русская версия

# «Путешествие на Запад»

Мультимедийный проект

**ВНИМАНИЕ: ВПЕРВЫЕ В РОССИИ!!!**

- Фэнтезийный сюжет!
- Страшные и опасные приключения!
- Удивительные истории!
- Смешные герои!



А вы хотите погрузиться в мир необычайного?

Да? Тогда нам по пути!

Слушайте нас, читайте нас!





# 中俄头条

Россия-Китай: главное

16+ реклама

中俄头条是由中央广播电视总台与今日俄罗斯国际通讯社共同打造的中俄双语移动融媒体平台。

«Россия-Китай: главное» - это первая мобильная российско-китайская мультимедийная медиа-платформа, разработанная Медиакорпорацией Китая и МИА «Россия сегодня».



懂中俄，更懂你

Вместе ближе к России и Китаю!



App Store

Android